



# LOS SITIOS

MARTES, 17 DE JUNIO DE 1980. — NUMERO 11.315. — PRECIO: 20 PESETAS



## Si París no da garantías, los camiones españoles no entrarán en Francia

El Gobernador Civil se reunió con el Prefecto de Perpignan en Los Limites, mientras autopista y carretera quedaban obstruidas

(PAGINAS 5 y 8)



"Por mayoría parlamentaria y sin necesidad de referéndum"

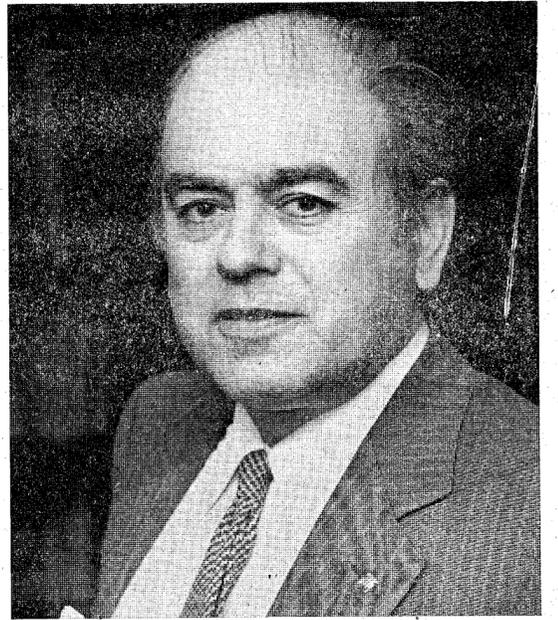
## OREJA ANUNCIA QUE ESPAÑA PRESENTARA SU CANDIDATURA A LA O.T.A.N. EN 1981

Sensación internacional y primeras reacciones de los partidos políticos españoles

Madrid, 16. — (Efe). — Un gran impacto ha causado en los medios oficiales europeos, la afirmación del Ministro señor Oreja, de que España podría pedir en 1981 el ingreso en la OTAN, sin necesidad de referéndum y si solamente por mayoría parlamentaria.

Desde el eco en Bonn, de gran satisfacción de aquel Gobierno, hasta la manifestación de medios oficiales soviéticos de que el ingreso de España en la OTAN desequilibraría las fuerzas en potencia de Oriente y Occidente, se ha producido toda una escala en lo político y en lo informativo, con el común denominador de un especial relieve.

(Pasa a la pág. 2)



## ENTREVISTA SUAREZ - PUJOL, EN MADRID

"Todos desean que el Estatut sea un éxito", ha dicho el President

(PAGINA 2)

## Culminó la Festa Major Carrer del Carme-Vista Alegre



El domingo por la noche, con una velada que incluía una cena popular culminó la Festa Major de la calle Carmen-Vista Alegre, acto al que asistió el alcalde de la ciudad y la actriz Mary Santpere, que hizo entrega del retrato de Pedro Oliveras a su viuda, como homenaje, no sólo de estas vías, sino de la ciudad toda, a esta popular pareja gerundense, homenaje al que nos unimos de corazón.

(Foto Pablito)

En su discurso en Carcasona

## Ernest Lluch propugna una política regional del Norte y el Sur de los Pirineos

En la tarde del domingo, tuvo lugar en la localidad francesa de Carcasona, la «Fête de la Rose», del Partido Socialista Francés, con el objetivo de un cordial encuentro de los partidos socialistas europeos. En representación del PSOE y del PSC, asistió el diputado, ge-

(Pasa a la pág. 4)

Se encuentran en Casablanca

## Veinte pesqueros españoles, apresados por patrulleras marroquíes

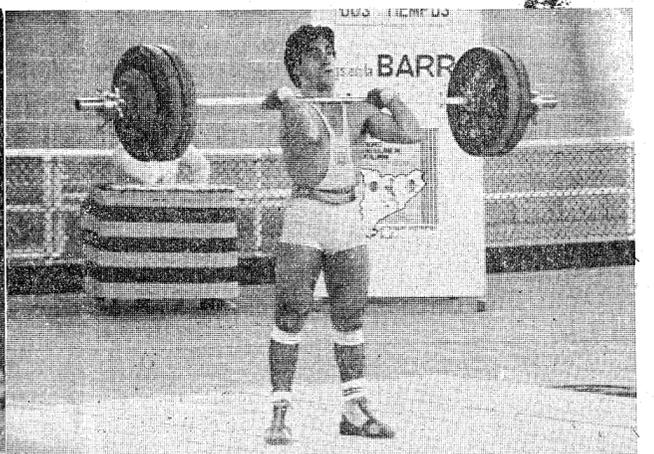
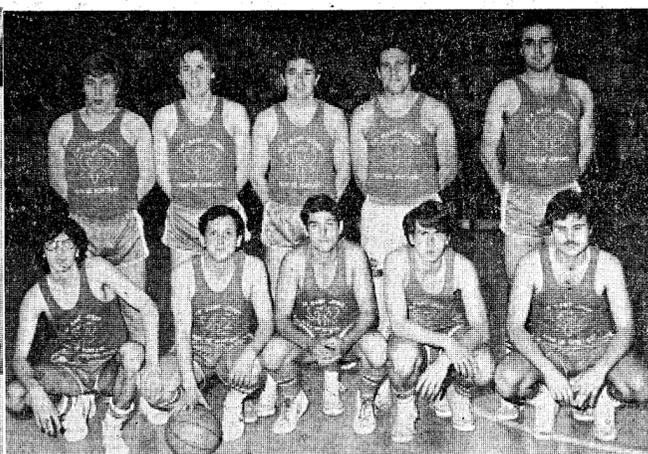
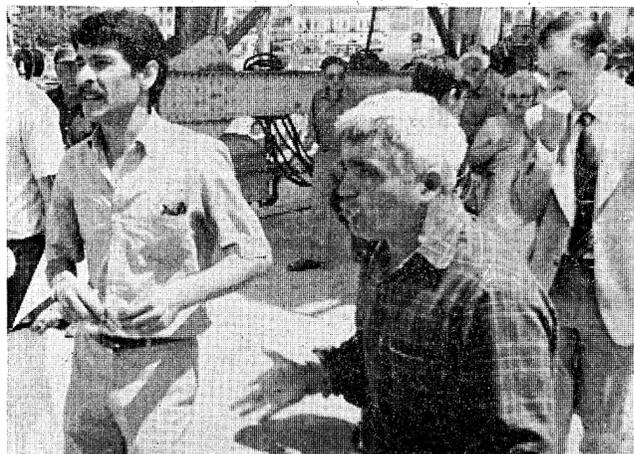
Madrid, 16. (Efe). — Veinte pesqueros españoles pertenecientes a puertos de la costa andaluza fueron apresados por lanchas militares marroquíes en la madrugada del sábado.

(Pasa a la página 2)

## Quinielistas millonarios, "doblete" para el C. P. Sant Josep y halterofilia

## Seis principales puntos de divergencia en las negociaciones hispano-comunitarias

(PAGINA 2)



Bernardo Primer Piñol, un pescador palamosense, y Paco Morales «Sevilla», pintor, se han convertido en millonarios merced a las quinielas. El C. P. Sant Josep, en Olot, conseguía el «doblete» al batir en un emocionante partido al Blanes en la final del «Memorial Mateo Pell». En el pabellón del «Grup» se celebraba el domingo la primera edición del «Trofeu Generalitat de Catalunya», de halterofilia. (Fotos Pablito y Lluís).

"Por mayoría parlamentaria y sin necesidad de referéndum"

Oreja anuncia que España presentará su candidatura a la OTAN en 1981

Sensación internacional y primeras reacciones de los partidos políticos españoles

(Viene de primera pág.)

LAS DECLARACIONES DE OREJA

Marcelino Oreja ha abordado —en sus declaraciones a «El País»— los temas clave de la acción exterior del Estado. Oreja anuncia que España presentará su candidatura a la OTAN en 1981, para poder ser miembro de hecho y derecho antes de las elecciones legislativas españolas de 1983.

«La Constitución ya ha sido aprobada y estamos concluyendo su desarrollo; por ello pienso que podemos adherirnos a la Alianza Atlántica en un plazo corto. Desde luego antes de 1983. Creo que 1981 podría ser una buena fecha para plantear el tema porque en este año han de concluirse las negociaciones hispano-norteamericanas sobre el Tratado bilateral y, muy especialmente, sobre sus apartados defensivos. Ambos temas —añade Marcelino Oreja— OTAN y Tratado, deben complementarse y no superponerse. Por ello pienso que los acuerdos con Estados Unidos puedan tener unas páginas móviles sustituibles por el nivel de responsabilidades atlánticas que España decida asumir».

El ministro de Asuntos Exteriores señala más tarde que «en cuanto a las mayorías exigibles para dar este paso, el Gobierno considera que no es necesario un referéndum. La Constitución lo permite (el referéndum) pero no lo exige. Bastará la mayoría del Parlamento».

En relación a la posible resistencia de los partidos de la oposición en contra de estos proyectos del Ministerio de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja manifiesta que «los socialistas han evolucionado mucho en este tema de la defensa. De un neutralismo inicial y aun de un tercermundismo y no alineamiento pasaron a hablar de defensa europea y a la vez aceptaron una defensa ligada a los acuerdos con Estados Unidos. Desde un ángulo de coherencia política —añade Marcelino Oreja— me parece más clara la postura neutralista, aunque no la comparto. Creo que la defensa europea es hoy una utopía irrealizable que ya fracasó en 1954. Por otra parte, resulta incomprensible que se opongan a la OTAN y digan sí a unos acuerdos con Estados Unidos que responden, aislados y tal y como están, al pasado».

NO DEL P.S.O.E.

Gregorio Peces Barba, secretario de grupo parlamentario socialista, manifestó ayer a la cadena SER que las declaraciones de Marcelino Oreja sobre el propósito de integrar a España en la OTAN, eran «imprudentes y desafortunadas».

Peces Barba, desde Lisboa —en donde se está celebrando una reunión de los partidos socialistas portugués y español— afirmó que «el actual Gobierno no puede abordar así este tema, hasta tal punto que espero que estas imprudentes declaraciones de Marcelino Oreja las desmienta el propio jefe del Gobierno».

«Por nuestra parte —añadió Peces Barba— hemos advertido ya inmediatamente al Partido Socialista Portugués que la posición del PSOE es contraria al ingreso de España en la OTAN, decidida unilateralmente por un Gobierno minoritario».

«Creo —dijo Peces Barba— que las declaraciones de Marcelino Oreja han sido muy improvisadas y vinculadas al revés que España ha sufrido en su proceso de integración a la CEE. Esta vinculación de la CEE y la OTAN es incomprensible. No se ve nada claro que nuestro ingreso en la OTAN pueda abrir ninguna puerta de la CEE. Francia (al margen de la OTAN), por ejemplo, no hará ningún caso».

NO DEL P.C.E.

El Comité Central del PCE se hallaba reunido ayer tarde, formando parte del Orden del Día el informe que sobre la situación política española actual expuso el secretario general, Santiago Carrillo.

Por la tarde se reunió la Comisión de AA.EE. del PCE que hizo una evaluación crítica de las manifestaciones de Marcelino Oreja en relación al ingreso de España en la OTAN, señalando que son altamente negativas de cara a la Conferencia Europea para la Cooperación y el Desarrollo que se celebrará en Madrid el 22 de noviembre próximo.

Señala también la Comisión del PCE que con el anuncio de la casi inmediata tramitación de la adhesión de España en la OTAN el Gobierno pretende desunir a la oposición y evitar la formación de una nueva mayoría parlamentaria.

A.P. ES PARTIDARIA

Madrid, 16. — (Efe). — Alianza Popular está de acuerdo con las declaraciones del Ministro

de Asuntos Exteriores en el sentido de que España podría pedir en 1981 el ingreso en la OTAN, ha declarado a «Efe» Manuel Frago, presidente de A.P.

Para el Ministro Oreja Aguirre, el ingreso de España en la OTAN solamente necesitaría ser aprobado por las Cortes por mayoría.

«Nosotros —siguió el señor Frago— hemos favorecido siempre la entrada de España en la OTAN. Ahora bien, deben tomarse unos meses y negociar las condiciones de ingreso, tal y como han hecho otros países miembros de la Organización».

«Estamos de acuerdo con la fórmula propuesta por el Mi-

nistro de Asuntos Exteriores —continuó—, ya que la Constitución establece que los Tratados Internacionales sean aprobados por las Cortes por mayoría, por lo que no comprendemos que otras fuerzas políticas pidan un Referéndum para que se decida el ingreso de nuestro país en la Alianza Atlántica».

«En definitiva —finalizó el líder de AP— estamos a favor de las declaraciones del señor Aguirre, pero que sean de verdad, y que nos dejemos de ir a La Habana, y no nos volvamos a encontrar solos, como ha ocurrido en alguna ocasión en los últimos meses».

Se encuentran en Casablanca

Veinte pesqueros españoles, apresados por patrulleras marroquíes

(Viene de primera página)

bado al domingo, a la altura de la ciudad de Larache, y conducidos al puerto de Casablanca, informa la Dirección General de Pesca.

Las embarcaciones apresadas, según la misma fuente, son las siguientes: "Francisco Martínez", "Ana y Antonio", "Marquesa Dilda", "Villa de Campello", "Jaimag", "Unión y el Fénix", "Dos Meres", "Nuevo Martí", "María del Mar Llorca", "Mar Azul", "Perichí", "Rosario y María", "Sierra Lagos", "Ciudad de Dallas", "Rosario Aldeguer", "Rivel", "Cabo Estay", "Terra Sala", "Virgen de la Merced" y "Miguel Ángel Ferrer". De ellos, dos son voluntarios, y el resto, arrastreros.

De los barcos descritos, diecisiete de ellos han sido apresados y conducidos por las autoridades marroquíes a Casablanca. Otro más se cree que también está en el grupo, aunque aún no ha sido confirmado su apresamiento.

Finalmente, otros dos, "Virgen de la Merced" y "Miguel Ángel Ferrer", ambos con su base en Málaga, al encontrarse sin su patrón a bordo y habiendo perdido de vista a la lancha marroquí, decidieron volver a puerto español. Sin embargo, antes de llegar, los armadores de estos barcos ordenaron a sus tripulaciones presentarse en Casablanca, ya que los dos han sido objeto de la retención del rol y sus patrones se encuentran en la lancha marroquí.

Según las informaciones de la Subsecretaría de Pesca, todos los barcos, menos cuatro —pertenecentes éstos al puerto de Punta Umbría (Huelva)— están en posesión de la correspondiente licencia para faenar en la zona, expedidas por el acuerdo pesquero con Marruecos, que terminó el 31 de abril, pero que fue prorrogado hasta el 30 de junio.

Ante esta situación, las autoridades españolas han dado aviso del suceso al cónsul de España en Casablanca para que se encuentre presente cuando las embarcaciones españolas lleguen a puerto y sobre todo en el acto en el que les muestran y leen a los patrones las actas de apresamiento y les preguntan si quieren firmarlas o no. El cónsul les traducirá el documento, y manifestará su conformidad o no con el texto expuesto por las autoridades marroquíes.

A su vez, la Embajada de España en Rabat está encargada de ampliar los datos de los apresamientos e iniciar las correspondientes acciones diplomáticas. Por otra parte, mañana saldrá de viaje hacia Casablanca el jefe de Relaciones Internacionales de la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante, para asistir personalmente al desarrollo de los acontecimientos y ayudar en lo posible a las tripulaciones de los barcos apresados. Este funcionario permanecerá en aquella capital hasta

ENTREVISTA SUAREZ-PUJOL, EN MADRID

"TODOS DESEAN QUE EL ESTATUT SEA UN EXITO", HA DICHO EL PRESIDENT

Madrid, 16. — (Efe). — El Presidente de la Generalitat de Catalunya en Madrid, fue la entrevista que mantuvo con el jefe del Ejecutivo español, Adolfo Suárez, "LOS SITIOS", conectaba anoche con el hotel en que se halla hospedado Jordi Pujol para saber de boca de un portavoz enafricado cuáles fueron los temas de mayor interés.

La primera de las entrevistas entre Suárez y Pujol tendrá lugar hoy, a las 17.00 horas, y la segunda está prevista para las 10.30 del próximo miércoles.

El Presidente Pujol tiene previsto inaugurar mañana, martes, una exposición sobre Catalunya en el Parque del Retiro, y no se descartan otros contactos políticos durante su estancia en Madrid.

Al aeropuerto acudió a recibir a Jordi Pujol el asesor del Presidente del Gobierno, José Cederch. Junto a otras personalidades, en el séquito del Presidente de la Generalitat, figura el secretario general de la Presidencia, Lluís Prenaccia.

RESULTADOS DE LA ENTREVISTA

El acto más relevante de la

jornada de ayer del Presidente de la Generalitat de Catalunya en Madrid, fue la entrevista que mantuvo con el jefe del Ejecutivo español, Adolfo Suárez, "LOS SITIOS", conectaba anoche con el hotel en que se halla hospedado Jordi Pujol para saber de boca de un portavoz enafricado cuáles fueron los temas de mayor interés.

Pujol y Suárez trataron muy variados temas, aunque en la referencia de la entrevista que ofreció Jordi Pujol a la cadena de La Moncloa, no es que fuera excesivamente explícita. Pujol afirmaba que estaba "moderadamente optimista" y en cuanto a los resultados de esta entrevista afirmaba que "tienen que pasar dos o tres semanas para que comencemos a ver los resultados de la misma".

Por lo que se refiere al tema del delegado del Gobierno, Pujol señaló que "tan sólo se ha tratado de cuáles han de ser las funciones de este, han salido varios nombres, pero ninguna definición". En todo caso, el Presidente de la Generalitat se negó a ser más explícito. Pujol afirmó que no había recibido ofertas de Suárez.

En cuanto a la negociación para llenar de contenido la autonomía —Pujol pidió a Suárez la estricta aplicación del Estatut y por lo que se refiere a los traspasos, se llegó a un principio de acuerdo por lo que se refiere al INUR y se evidenciaron posturas totalmente contrarias en cuanto a la inspección de EGB. Las dificultades siguientes patentes.

Indicó, en otro momento que a lo largo de la conversación con el jefe del Ejecutivo español, no han tratado el tema de un posible apoyo parlamentario al Gobierno por parte de la Minoría Catalana. "En este tema —dijo Pujol—, no ha existido una oferta por parte del Presidente Suárez". Respecto a la actuación del grupo nacionalista catalán en el Congreso de los Diputados, manifestó que había hecho todo lo posible para la gobernabilidad del país. "A veces hemos votado con el Gobierno sin estar totalmente

de acuerdo, pero conscientes de que la alternativa que se nos ofrecía no era mejor que la que teníamos".

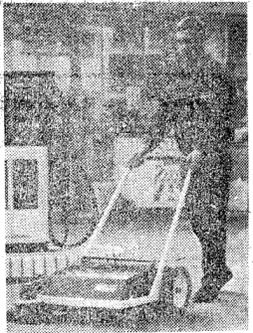
En todo caso, según informaba a "LOS SITIOS" un portavoz de la Generalitat, en la negociación se ha llegado a un acuerdo genérico en el sentido de que deben agruparse los traspasos en grandes bloques. Pujol ha señalado que "entiendo que el orden prioritario de estos traspasos debe ser, en primer lugar la Enseñanza, luego la Agricultura, la Ganadería y Pesca y luego la Sanidad".

Pujol ha destacado el marco político de estas negociaciones y que volverá a entrevistarse con el Presidente el miércoles a partir de las nueve y media de la mañana. "Con el Presidente Suárez me he sentido muy cómodo, con el Rey, comodísimo, aunque hay diferencias, ya que el Rey es un político de España y no un político de Madrid. Hablar con Suárez, tiene siempre mucho interés". Los observadores políticos daban mucha importancia a la cena celebrada anoche en La Moncloa con la presencia de Suárez, Pujol, Roca Junyent, Trias Fargas, Abril, Gutiérrez Mellado, Arias Salgado, Pérez-Llorca, Calvo Ortega, Martín Villa y Fernández Ordóñez.

MAÑANA, POSIBLE VISITA DE PUJOL A GIRONA

Si el programa de su visita a Madrid se lo permite, el Presidente de la Generalitat, estará mañana en nuestra ciudad para presidir un acto sobre la Escuela Catalana, en lengua y contenidos, que se celebrará en el Teatro Municipal, a partir de los 20 horas, y al que también asistirán el conseller d'Ensenya, Joan Guàrdia y otras personalidades. Esta sería, caso de celebrarse, la primera visita como Presidente, que el señor Pujol efectuaría a Girona.

La barredora Hako Flipper



SOLICITE INFORMACION O DEMOSTRACION SIN COMPROMISO. A:

FERRAN NOGUER Modernos Sistemas de Limpieza C/ ZARAGOZA, 16 TEL: (972) 218053 GIRONA

Seis principales puntos de divergencia en las negociaciones hispano-comunitarias

Madrid, 16. — (Efe). — Los principales puntos de divergencia en las negociaciones hispano-comunitarias se refieren al impuesto sobre el valor añadido, el sistema arancelario, contingentes y medidas de efecto equivalente, libre circulación de trabajadores, movimiento de capitales y monopolios, indica un estudio de la Banca Mas Sardá.

Las negociaciones para la adhesión de España a las Comunidades Europeas (CEE, CECA y EURATOM) se iniciaron el mes de febrero del pasado año.

Desde entonces, se han celebrado nueve sesiones negociadoras, cuatro de ellas a nivel de Ministros o plenarias —la última tuvo lugar el pasado 2 de abril— y cinco a nivel de embajadores o suplentes, así como numerosas reuniones de trabajo de carácter técnico.

En estas primeras sesiones se ha establecido un calendario negociador y se han intercambiado puntos de vista y documentos explicativos de las posiciones de partida de ambos negociadores sobre diferentes temas.

Advertisement for the funeral of Magdalena Aulna Saurina, founder of the Instituto Secular Operarias Parroquiales. Includes text: "EN EL ANIVERSARIO DE LA DEFUNCION DE MAGDALENA AULNA SAURINA FUNDADORA DEL INSTITUTO SECULAR OPERARIAS PARROQUIALES Descansó en la paz del Señor, en Barcelona, el 15 de mayo de 1956, confortada con los Santos Sacramentos y una bendición especial de Su Santidad. E. P. D. La Directora General, Consejo Directivo y Miembros todos del Instituto, agradecerán una oración en memoria de su estimada Fundadora y la participación a la Sagrada Eucaristía concelebrada, que D. m. tendrá lugar pasado mañana, jueves, día 19, a las diez y media en el Santuario de Santa Goma (calle Capitán Arenas, 7). El Instituto invita también a sus amigos, al homenaje conmemorativo, que se celebrará a las 4 de la tarde, en la Casa Central del Instituto. Pasaje Torras y Bages, núm. 3, Sarriá. Barcelona, junio 1980"

Advertisement for the funeral of Julia Puig i Manyelich, widow of Angelina Bueno. Includes text: "PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE JULIA PUIG I MANYELICH VIDU D'ANGELINA BUENO qui morí a Girona, el dia 15 de juny del 1980, a l'edat de 76 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A. A. C. S. Fills, M.ª Carme i Josep; fills polítics, Antoni Colomé i M.ª Rosa Munté; néts, Antoni, Marc i Marta; germans polítics, Carme, Lluís, Mercè i Neus, i família tota, en participar a llurs amistats tan sensible pèrdua, vos preguen una oració. L'enterrament va tenir lloc, ahir, dilluns, a l'església de L'Hospital. Girona, 17 de juny del 1980"

Advertisement for the funeral of Serafina Paradell i Font. Includes text: "PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE SERAFINA PARADELL I FONT qui morí a Bescanó el dia 13 de juny del 1980, a l'edat de 62 anys. A. C. S. Els seus familiars participen tan sensible pèrdua i els preguen una oració per l'etern descans de la seva ànima. L'enterrament i Missa Exequial tingué lloc el passat dissabte, dia 14. Bescanó, 17 de juny de 1980"

# SIMPLEMENTE UN EJEMPLO



No. Tranquilos. No es aquí. La noticia la acabamos de leer en un rotativo barcelonés, y su procedencia y origen es la del Prat de Llobregat. Resulta que la Guardia Urbana de aquella población ha decidido el ir a la huelga por ciertas diferencias con la corporación municipal en lo que se refiere a ciertas mejoras horarias y crematísticas. La huelga de los guardias urbanos consiste, no en dejar abandonado su servicio, sino, simple y llanamente, en no poner multas y en no utilizar la grúa para retirar coches mal aparcados.

Librenos Dios de que, rer hacer apología de las huelgas. Son siempre una última instancia y su regulación viene señalada en la Constitución. Ojalá no se produjeran huelgas, porque eso querría decir —en términos generales— que no había conflictos y que las relaciones empresa-trabajador funcionaban a satisfacción de todos.

En el caso concreto que nos ocupa, no estamos ni por unos ni por otros, toda vez que no conocemos en profundidad el problema. El tiempo, los tiras y afloja, las negociaciones y todas las demás circunstancias, harán caer el peso de la razón sobre aquél que la tenga. El conflicto se solucionará. Eso esperamos.

Pero lo que nos ha llamado la atención es el sistema empleado. Tal vez no sea la primera vez que se plantea así. La huelga consisten en no poner multas. Está claro que los beneficiados van a ser los ciudadanos que, al menos por unas horas o por unos días, van a dejar de tener sobre sí la espada de Damocles del talonario.

Uno quiere ir más allá. ¿Por qué esa decisión? ¿Por qué los guardias urbanos quieren favorecer a los ciudadanos o por qué perjudicar al ayuntamiento que no les atiende en sus reivindicaciones? Porque, según hemos leído, el que los guardias no pongan multas en un día, supone el dejar de ingresar unas 40.000 ptas. En el Prat de Llobregat.

Librenos el cielo de querer buscar ningún caso de similitud con nuestra población y la barcelonesa. Cada uno que haga lo que quiera. No se nos ocurrirá pensar en nada de eso. Primero, porque eso no estaría bien. Y segundo, porque no creemos que las relaciones entre guardia urbana de Gerona y concejales, esté mal. Al revés. Creemos que está bien. Pero si algún día —todo es posible— los guardias urbanos de Gerona hicieran huelga, no estaría de más que sigueran el ejemplo de sus compañeros del Prat...

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

## Crónica parlamentaria Del divorcio al referéndum andaluz

Dos han sido los temas que han acaparado la atención parlamentaria del Congreso de los Diputados de la pasada semana: la aceptación a trámite del proyecto gubernamental sobre el divorcio y el rechazo, por un solo voto, de un «paquete» de cuatro mociones sobre regulación de distintas modalidades de referéndum.

Sobre el primero de los temas expuestos, he de decir que la Comisión de Justicia del Congreso rechazó las enmiendas presentadas al proyecto de Ley del divorcio que proponían la devolución del proyecto al Gobierno. Enmiendas con fundamentos ideológicos dispares, presentadas por grupos tan heterogéneos entre sí como ERC, FN, EE, CD, PSOE, PSC-PSOE y PCE-PSUC, amén de la avalada, en solitario, por el ucedista Díaz Pinales, que sus trabajos tuvo para que la Junta de Portavoces, que no su Grupo Parlamentario, le diese «luz verde» para ser debatida y votada en Comisión.

La sesión fue abierta contando con la presencia del Ministro de Justicia, quien trazó las líneas maestras del proyecto, hablando de las causas del divorcio, la separación matrimonial, la tutela de los hijos, el matrimonio civil y el matrimonio religioso, etc. El señor Cervero pronunció frases como éstas: «El matrimonio no es un mero contrato civil; es una institución que cumple unas fundamentales funciones sociales y que constituye un sistema de vinculaciones jurídicas en orden a una finalidad que tiene una dimensión pública».

«No se asegura mejor la defensa de la familia intentando

mantener, por una mera imposición legal, el vínculo jurídico del matrimonio entre esposos, que ya no tienen nada en común».

«El proyecto parte de una concepción institucional del matrimonio que, desde luego, no se contempla como una relación

meramente contractual entre los cónyuges».

«Hay que decirlo con claridad: la introducción del divorcio en España, en nuestros días, es la respuesta a unas demandas ampliamente compartidas en la sociedad española».

### EL LUNES DIA 23

PERMANECERAN ABIERTAS TODAS LAS PELUQUERIAS DE CABALLEROS.

## En climatización ¡BOMBA DE CALOR!

La Bomba de calor proporciona una perfecta refrigeración y en invierno calenta y economiza. Con igual número de kilovatios nuestra bomba de calor produce hasta más de tres veces de calorías.



REFRICA, S. A. S. Juan Bautista de la Salle, 7. Tel. 20 69 10. GERONA  
SAYTO, Marqués de Caldas de Mont Buy, 79-81. Tel. 20 76 13. GERONA



La gama más completa en aire acondicionado

Frases, todas ellas, que de alguna manera resumen la filosofía del proyecto de Ley presentado por el Gobierno y que ahora será, posiblemente, enmendado, pues no en vano todos los grupos parlamentarios van a defender sus legítimos puntos de vista al respecto. Para unos el proyecto ya está bien; para otros, se queda corto; mientras que para unos terceros va más allá, incluso, de lo que prevé la Constitución. Puntos de vista que en la democracia se dan aún siendo antagónicos y que los votos se encargan de darles o de no darles carácter de Ley.

El segundo tema, la posible repetición del referéndum autonómico en Almería, fue, de hecho, el núcleo central de la sesión plenaria, pues si bien se trataron enmiendas del Senado a diferentes proyectos y proposiciones de Ley, dictámenes de Comisiones y convenios internacionales, el orden del día incluía un tema nada fácil: la nueva regulación de las distintas modalidades de referéndum que no tenía otro objetivo, en resumen, que la repetición del referéndum autonómico andaluz en la provincia de Almería.

Cuatro proposiciones de Ley fueron presentadas: la del PSA, la del PSOE, la del PCE y la de don Manuel Clavero, ex-ministro de UCD y ahora miembro del Grupo Mixto.

Las cuatro proposiciones fueron defendidas por sus respectivos firmantes y votadas conjuntamente. Ya saben que se perdió la toma en consideración por un solo voto.

Nuestro Grupo Parlamentario, la Minoría Catalana, anunció a comienzos de semana la intención de dar el voto favorable a la toma en consideración de las cuatro proposiciones de Ley, lo que así ocurrió. Entendimos que era una muestra de solidaridad para con el pueblo andaluz, una palpable demostración del deseo a contribuir a un verdadero Estado de las Autonomías y un implícito rechazo al procedimiento gubernamental de llevar el referéndum autonómico andaluz.

Josep López de Lerma  
Diputado por Girona

## La ciudad, hoy

H O Y  
San Jeremías,  
MANANA  
San Amando.

FARMACIAS DE TURNO  
(De 9 de la mañana a 10 de la noche)

FARMACIA XIRGU  
Santa Clara, 58.

FARMACIA ROCA  
Plaça del Oli, 2.

TURNO DE URGENCIAS

(De 10 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA XIRGU  
Santa Clara, 58.

TORNOS EN SALT

FARMACIA ESCATLLAR  
República Argentina, 11. (Teléfono 212724).

URGENCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA NACIONAL	20 16 37
AMBULANCIAS JESUS	21 92 80

AMBULANCIAS GIRONA

CRUZ ROJA	21 50 50
BOMBEROS	20 04 15
TELEGRAFOS	20 00 80

C O S  
URGENCIAS  
GUARDIA CIVIL  
TELEFONO 20 11 00

## radio y televisión

### HOY, MARTES

- 13,45 Carta de ajuste.
- 13,56 Apertura y presentación.
- 13,57 Avance Telediario.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente hoy.
- 15,00 Telediario.
- Primera edición.
- 15,30 Gaceta cultural.
- 15,45 Revista de prensa. Un programa de los Servicios Informativos.
- 16,15 Bob Crane. «Abuso de autoridad». El señor Imgersoll consigue al fin lo que ha estado persiguiendo durante años; es nombrado decano. Tras la lógica alegría, el nuevo decano empezará a plantearse problemas. ¿Está realmente preparado para desempeñar el cargo?
- 16,40 Despedida y cierre.
- 18,15 Carta de ajuste.
- 18,30 Apertura y presentación.
- 18,35 Barrio Sésamo.
- 19,05 Destino: Plutón.
- 19,45 Telediario.
- Segunda edición.
- 20,20 Fútbol. Comentarios: Jose Félix Pons. Retransmisión en directo del partido R. F. Alemana-Grecia, perteneciente a la Copa de Europa.
- 22,30 Grandes relatos. «Josefina». Sexto episodio: «El regreso de Egipto». A su regreso de Egipto, Bonaparte se reconcilia con Josefina y le pide ayuda para que a través del presidente del directorio Gohier, contrarreste la acción que han entablado Sieyes y Barras contra su prestigio, porque les hace sombra peligrosamente. Bonaparte prepara su estrategia a largo plazo para un cambio en la situación política y trata de aproximarse a Sieyes, pero discretamente.

mente. Sin embargo, éste desea precipitar una entrevista con él. Napoleón prepara el «18 Brumario» para derrocar el Directorio.

- 23,30 Últimas noticias.
- 23,50 Buenas noches.
- 23,53 Despedida y cierre.

### LA VOZ DE GERONA

- 8,00 Bon día, Girona!
- 8,05 Feliz despertar.
- 8,20 El nostre camp.
- 8,40 Catalunya actualidad.
- 9,05 Sardanes.
- 9,15 Mundo musical.
- 10,35 Antena.
- 10,40 Información local y provincial.
- 11,00 Boletín de noticias de RNE.
- 11,05 Variedades radiofónicas.
- 12,05 Girona agrícola i ramadera.
- 12,30 Parlem, amics!
- 13,00 Radiocadena musical.
- 13,45 Catalunya actualidad.
- 14,00 Diario hablado de RNE.
- 14,35 Polideportivo.
- 15,00 Música para el relax.
- 15,30 Melomanía.
- 16,30 Novela.
- 17,25 Francis.
- 18,00 Tarde en ritmo y melodía.
- 19,20 Santo Rosario.
- 20,00 Paseo musical.
- 21,00 Radiocadena actualidad.
- 21,30 Discoteca.
- 22,00 Noticias de RNE
- 22,15 Armonía (Clásico-Flash).
- 22,30 Espacio abierto.
- 23,30 Nocturno.
- 24,00 Sumario.

### RADIO TER

De 0,02 a 2,00 de la madrugada, conexión con Radio Peninsular de Barcelona, transmitiendo: Nocturno. Resumen informativo. A solas contigo. Cierre.

## PRIMAVERAL SANTA CLARA

### SEGUEIX LA SEVA PROMOCIO FINS A FINALS DE JUNY

QUI SERAN «ELS NUVIS DE SANTA CLARA?»...

Tots els que es casin el mes de juliol, poden participar-hi; fins el dia 25 de juny tenen temps d'enviar una foto, invitació o document acreditatiu de la data, nom i cognoms, al programa de Ràdio Girona «Primaveral Santa Clara», c/. Pompeu Fabra, 9, àtic.

A continuació relacionem el establiments col·laboradors amb regals pels guanyadors de:

#### ELS NUVIS DE SANTA CLARA

- Magaldi, Confeccions
- Bambi, Infants
- Fonda Barnet
- Planagumà - Boutique
- Joieria Sta. Clara
- Perfumeria Gamell
- Llibreria Turon
- Aquí, Escorpion
- Comestibles Feliu
- Mirambell, Confeccions
- Ribigent, Marroquineria i Cistelleria
- Armeria Caipe - Sports
- Inser, Serveis Immobiliaris
- Perruqueria Santos
- Impremta Llach
- Armeria Girona
- Diaris i Revistes Bernabeu
- Freixa, Sabates i bolsos
- Magatzems La Palma
- Sanitaris Julià
- Colmado Vallmajor
- Òptica Tarrús
- Guartmoner, Records i Regals
- Casa Capdaygua
- Gich Carol, Nòvies
- Boué, Objectes regal
- Mobles Culubret
- Sara Saguer, Cadiraire
- Fleca Sureda
- Polleria Mir
- Magatzems Fèmina, Llanes i Punt
- L'Artística
- Confeccions Anna Juandó
- Margarida, Nòvies
- Pastisseria Castelló
- Cafeteria Taly
- Armengol Carnisseria
- Hogar del Mueble, Mobles
- Perfumeria Viñas
- Robert Bosch, Electrodomèstics
- Roca Confeccions
- Estanc Sta. Clara.

Tots els regals estaran exposats a Mobles Culubret EL DIA 26, FESTA DE CLOENDA DEL PRIMAVERAL SANTA CLARA. A les 7 tarda, exhibició per les Majorets de Girona; a les 8, repartiment de premis, i de 8 a 10 nit, Gran Ball amb l'actuació d'una Orquestrina, amb repiscollabís i servei de bar.

## BENVINGUTS AL CARRER SANTA CLARA, I US ESPEREM EL DIA 26

## CUPON PRO CIEGOS

755

BANC OCCIDENTAL  
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GIRONA

## PARQUE RESIDENCIAL CAN CARBONELL

ENTRE LLAGOSTERA Y VIDRERAS

Chalets y terrenos a la venta. Finca totalmente urbanizada y legalizada.

Venga este sábado o domingo, no se arrepentirá.

TELEFONO: (93) 784.31.11

Si busca ayudantes para "jardinear" elija los más útiles

Los más útiles son los que ofrecen la máxima garantía de calidad, para muchas primaveras. Pregunte al Consejero distribuidor de Outils Wolf. Tiene respuestas útiles para cada necesidad de su jardín.

Outils WOLF  
"JARDINEAR DISFRUTANDO"

## FERRETERIA PUIG

Rambla, 22 - Tel. 20 47 72  
C/. Barcelona, 43 - Tel. \*20 32 54 (7 líneas)  
GERONA

LIMO  
LIMPIAMOS E IGNIFUGAMOS MOQUETA  
TELEFONO 21 90 53  
GIRONA.

**sucedio en Girona**



**Detenido por abusos deshonestos a una menor**

**UN COCHE PROTAGONIZA TRES ACCIDENTES EN POCOS MINUTOS**

No fue nada fácil llegar a la identificación y detención del joven que el pasado día 28 de mayo, cometió abusos deshonestos con una muchacha de 11 años, pero las exhaustivas indagaciones de la Policía culminaron con éxito el servicio y dagaciones de la Policía culminado por su víctima, ha sido puesto a disposición del juez.

Resulta que una niña de 11 años, cuando iba por la calle, fue abordada por un automovilista, que le preguntó una dirección. La niña se la facilitó y luego, el automovilista se brindó a llevar a la chiquilla hasta su casa en coche, cosa que aceptó la niña, ajena a lo que tenía en mente el conductor, el cual salió de Girona y se fue hacia un descampado con la niña...

Presentada la correspondiente denuncia por el padre de la víctima, tan sólo pudo aportar como datos más relevantes, que el coche era un Renault de color claro y que la matrícula era Girona, así como alguna descripción del sujeto en cuestión.

Tras una serie de investigaciones, se procedió a la detención del sospechoso, el cual si bien en un principio negó los cargos, luego cambió de actitud, según se nos ha dicho, mayormente, tras ser reconocido por la víctima.

El detenido tiene 29 años y está casado.

**TRES ACCIDENTES PROTAGONIZADOS POR UN MISMO COCHE**

Lo increíble se dio el otro día en las calles gerundenses cuando un mismo coche y en el intervalo de escaso tiempo, originó tres accidentes, chocando cada vez con varios vehículos.

El primero de la serie fue en la calle Juan de la Cierva, esquina Mayor de Salt, donde el Simca "mildoscientos", matrícula GE-4283-G, primeramente dio contra un Seat "127", matrícula GE-6581-J, que estaba estacionado y al hacer marcha atrás, giró hacia la derecha y fue a dar contra un R-5 matrícula GE-1613.

Después, en la calle Angel Guimerá el mismo Simca "mildoscientos", fue a chocar contra un GS matrícula GE-9886-H, que estaba asimismo aparcado, saliendo rebotado contra un Dyan GE-1570-D y luego contra un Seat "Seiscientos", matrícula GE-1476-A.

Y por último en la calle Esteban Vila, el Simca "mildoscientos", chocó contra el R-8 GE-93821, aparcado y dio contra un Seat 124 GE-2584-E, el cual salió despedido contra un Austin Victoria, matrícula GE-9557-E.

La Policía Municipal instruye las diligencias pertinentes para averiguar los nombres y propiedad de los coches afectados.

**LE SUSTRAE LA CARTERA**

Don Antonio Asó Montreal ha denunciado a la Policía de Figueres que le hurtaron su cartera en la que llevaba unas 80.000 pesetas.

Por su parte, en Sant Felú de Guixols, dos coches de turistas extranjeros, fueron desvalijados robando 60.000 y 90.000 pesetas respectivamente de cada uno de ellos.

**BUSCA DE DROGAS**

Según noticias que nos han llegado del otro lado de la frontera, recientemente y con motivo de un Aplec que se celebró en una ermita lindante con la Alta Garrotxa y el Alt Vallespir, los gendarmes franceses interceptaron el paso de numerosos hippys que procedentes del sector galo querían dirigirse hacia España para confraternizar con sus colegas españoles.

Estos grupos de hippys ocupan, tanto en la vertiente española como en la francesa, masías abandonadas haciendo de ellas sus comunas. Periódicamente, los franceses hacen sus redadas para buscar drogas que suponen consumen los hippys. Esta vez, ocuparon bastante marihuana y según tenemos entendido, hubo un detenido español.

**LA POLICIA MUNICIPAL SE PREPARA**

Se está habilitando una dependencia de la Policía Municipal para atender las llamadas que en su momento se hagan a través de un servicio nuevo que se va a montar y que llevará el nombre de "092", semejante al "091", que ya viene funcionando a cargo de la Policía.

Con una llamada telefónica por el 092, los ciudadanos gerundenses quedarán directamente enlazados con todos los servicios propios de la Policía Municipal, sirviendo lo mismo para pedir ayuda que para solicitar una ambulancia o denunciar una sospecha o pedir una información.

Este servicio entrará en funcionamiento dentro de breves fechas.

**FIGUERES: UNA FRANCESA EMBISTE A UN COCHE Y AGREDE A LA CONDUCTORA**

FIGUERES. — (De nuestro corresponsal, Josep M. Bernils jr.) — En la céntrica calle Monturiol de Figueres, se produjo días pasados un incidente realmente sorprendente. Un coche francés conducido por Simone Menut, embistió por parte lateral central del lado derecho a un vehículo propiedad de una vecina de la capital ampurdanesa que circulaba normalmente por la mencionada calle. Al bajar la conductora figuerense para ver los daños causados en su coche por la imprudente súb-

ditia gala, fue agredida repetidas veces por ésta hasta hacerse efectiva la presencia de la Policía Municipal que detuvo a la francesa. Posteriormente, se le apreciaron síntomas de alcoholismo por lo que una vez efectuadas las correspondientes pruebas, éstas dieron positivo por lo que se procedió a inmovilizar el vehículo.

**Como estudiar el ruso y viajar gratuitamente a la URSS**

A partir del mes de octubre Radio Moscú volverá a transmitir sus cursos de ruso (primer y segundo años) especialmente concebidos para alumnos españoles. La emisora facilita gratuitamente a los oyentes los libros de texto. Simultáneamente Radio Moscú convoca un concurso cuyos vencedores serán premiados con viajes turísticos a la URSS.

Solicite su inscripción gratuita en el curso e información detallada sobre el concurso a la siguiente dirección: Redacción española, Radio Moscú, URSS.

**ANUNCIO OFICIAL**

**Ayuntamiento de Las Planas**

**EDICTO**

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 125 del Reglamento de Planeamiento y Disciplina Urbanística de 23 de junio de 1978, permanecerán expuestos al público en la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento por un plazo de treinta días contados a partir del siguiente día al de la publicación del presente Edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, los trabajos de redacción de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico de este término municipal de Las Planas, a objeto de que en dicho plazo puedan formularse sugerencias y, en su caso, otras alternativas de Planeamiento por Corporaciones, Asociaciones y particulares, todo ello, dando trámite al acuerdo adoptado por el Pleno de este Ayuntamiento en sesión de fecha 3 de junio de 1980.

Lo que se hace público para general conocimiento.

En Las Planas, a 5 de junio de 1980.

EL ALCALDE

Suscribase a LOS SITIOS

**En su discurso en Carcasóna Ernest Lluch propugna una política regional del Norte y el Sur de los Pirineos**

(Viene de primera pág.)

rundense Ernest Lluch, quien en nombre de Felipe González y en el suyo propio, pronunció el siguiente discurso en lengua francesa:

Camarades socialistes, camarades occitans:

El company Felipe González no ha pogut venir, ja que estava ocupat en un problema internacional molt important, l'afer de's ostatges de l'Iran. M'ha demanat que el representi avui aquí, a Carcasóna, a la Festa de la Rosa i m'ha demanat que us transmeti les més fraternals salutacions seves i de tots els socialistes de l'Estat.

Per als socialistes espanyols venir a aquestes regions es recordar-se de l'hospitalitat que vau tenir amb els exiliats de la nostra guerra civil espanyola, però és també recordar-se dels companys espanyols que han lluitat a la resistència francesa contra el nazisme. Els nostres pobles tenen per aquest motiu un record inoblidable.

La jove democràcia espanyola ens permet assistir avui a la Festa de la Rose amb plena llibertat. Nosaltres sabem que la nostra integració al Mercat Comú us planteja problemes. Però jo vull dir-vos que per nosaltres aquesta integració no és fàcil per raons econòmiques, sinó que per nosaltres, l'entrada al Mercat Comú és un camí per donar una major seguretat i consolidació a la nostra jove democràcia, la nostra economia i la nostra agricultura no són tan fortes com s'ha dit. Tenim una crisi econòmica molt important. Te-

nim el 12% d'atur com a conseqüència d'una política econòmica liberal. Per vosaltres som competitiu en alguns productes, però som també un mercat per a vosaltres.

Pensem que és possible recórrer-se sobre el desenvolupament relatiu del Nord espanyol per tal d'acabar amb el subdesenvolupament del sud de França una política concertada, a poc a poc, però segura, sense les pauses guiscardianes, és concebible.

Per aquesta raó nosaltres endegarem una política regional transfronterera. Per exemple entre Catalunya i el Midi-Pirenès i el Languedoc - Roussillon. Aquest tipus d'iniciatives no poden ser realitzades per les multinacionals.

Els interessos de les multinacionals no passen per considerar

que tota persona que vulgui, pot treballar en el seu país.

Sabem que el Partit Socialista Francès té una posició realista sobre la nostra entrada al Mercat Comú. Sabem també que defensa els treballadors francesos en condicions preferents, però també sabem que la posició socialista és una posició solidària. Nosaltres tenim diferències, però diferències amb una forta solidaritat. Vull insistir que tenim coincidències amb l'Europa Nord. Si hem treballat junts durant la resistència, treballarem per una Europa dels treballadors, no per una Europa dels patrons o empresaris. Els socialistes, en la nostra tasca de construcció d'una Europa nova, som imprescindibles. Per donar-ne constància jo sóc aquí en representació dels socialistes espanyols. La vostra lluita és la nostra lluita.

Desitgem una primavera socialista a França l'any vinent. Finalitzo sus paraules amb una salutació en occitano i amb un «Visca el socialisme! Visca França socialista!».

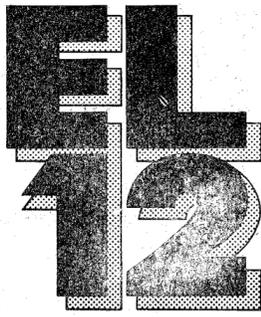
**Autopistas, Concesionaria Española, S. A.**

Se comunica a los señores obligacionistas de esta Sociedad, emisión 3 de julio de 1970, que el pago del cupón semestral número veinte se efectuará a razón de 40— Plas. líquidas por cupón a partir del día 3 de julio de 1980, en la Caja de la Sociedad y en las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades de crédito:

- Banco Atlántico
- Banco de Barcelona
- Banca Catalana
- Banco Central
- Banco Comercial Transatlántico
- Banco Condal
- Banco Español de Crédito
- Delegación, invita a las señoras y señores asociados, para que asistan a la Asamblea ordinaria, que tendrá lugar el próximo viernes día 20 del mes actual, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la residencia de oficiales de esta plaza, Carretera de Barcelona número 65, al objeto de informar de los asuntos tratados y acuerdos que se tomaron en la Asamblea que se celebró recientemente en Madrid.
- Banco Hispano Americano
- Banco Industrial de Cataluña
- Banco Internacional de Comercio
- Banca Jover
- Banca Mas-Sardá
- Banco Comercial de Cataluña
- Banco de Sabadell
- Banco Unión, S.A.
- Confederación Española de Cajas de Ahorros
- Barcelona, 6 de junio de 1980.
- Firmado: Jorge Masía Mas-Bagá, Consejero Delegado.

**Hermanidad de Retirados, viudas y huérfanos de las Fuerzas Armadas**

El coronel presidente de esta Delegación, invita a las señoras y señores asociados, para que asistan a la Asamblea ordinaria, que tendrá lugar el próximo viernes día 20 del mes actual, a las seis de la tarde, en el salón de actos de la residencia de oficiales de esta plaza, Carretera de Barcelona número 65, al objeto de informar de los asuntos tratados y acuerdos que se tomaron en la Asamblea que se celebró recientemente en Madrid.



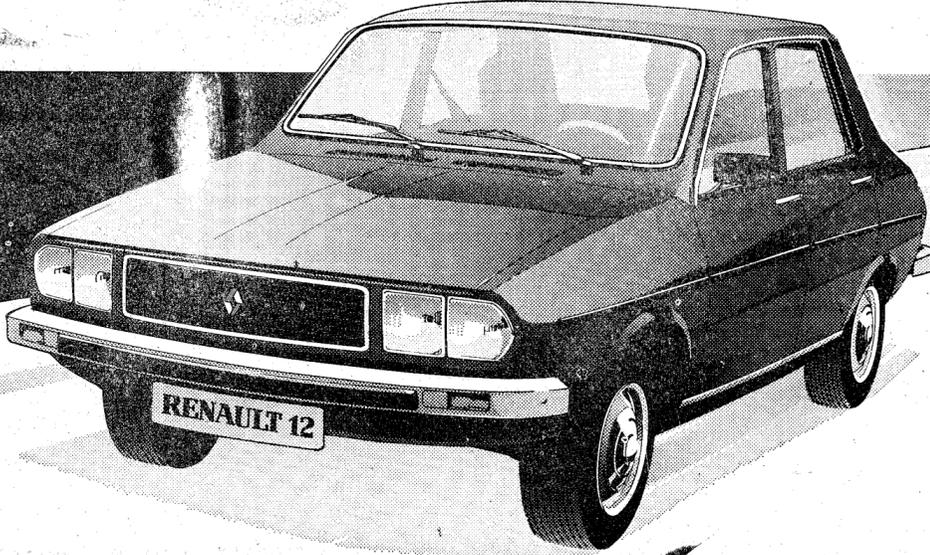
Para los tiempos que corren. Porque elegir un Renault 12 significa economía de consumo y de mantenimiento, sin renunciar a un gran coche. Su confort y acabado se integran en una mecánica pensada para durar. Donde la elegancia de su línea y la moderna funcionalidad de su diseño significan al tiempo dureza y economía.

En sus versiones Berlina y Familiar los Renault 12 cumplen hoy todo lo que se le pide a un gran coche. Por muchos años.

Renault 12: Valor permanente.

**CARACTERISTICAS TECNICAS**

- Renault 12 TS motor 1397 cm<sup>3</sup> • Renault 12 TL motor 1289 cm<sup>3</sup>
- Versiones: Berlina y Familiar • Tracción delantera • Servofreno
- Dirección de cremallera.



**RENAULT 12**  
"Valor permanente"

Facilidades de pago: Renault Financiaciones, S. A.

**COMPRUEBE GRATIS Y SIN COMPROMISO LAS VENTAJAS DE UNA CARRETILLA.**



FENWICK le ofrece a prueba, sin gasto alguno para Vd., la carretilla elevadora apropiada para su tipo de negocio. Para que Vd. mismo compruebe las ventajas que le reporta. Para que mida el tiempo y cuente el dinero que le ahorra. Para que la vea funcionando en su almacén. FENWICK le aconsejará siempre la más adecuada.

Bruch 96  
Tel. 301 51 00  
Barcelona (9)

**FENWICK**

Dr. Gómez Ulla 20  
Tel. 255 34 04  
Madrid (28)

Primera marca en carretillas

SI, DESEO PROBAR LA CARRETILLA QUE MAS ME CONVENGA

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_ D. P. \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Rellene, recorte y envíe este cupón a nuestro concesionario

**REINE, S. A.**

Gran Vía Jaime I, 34 - 36  
Tel. 20 28 35  
GERONA

**CURSOS DE VERANO**

APRENDA MECANOGRAFIA en sólo 28 horas (170-200 p.m.)  
Periodo de prueba gratuito

**EMAG**

Rda. Fdo. Puig, 3, tercero, segunda. Tel. 21.13.58. GIRONA.

# ACTIVIDADES DE LA CRUZ ROJA GERUNDENSE EN 1979

## Más de 15.000 servicios y más de un millón doscientos cincuenta mil kilómetros recorridos por sus 51 ambulancias

Catorce Asambleas Locales en funcionamiento, otros catorce puestos de Socorro permanentes día y noche, más de quince mil servicios realizados durante el año 1979 y más de un millón doscientos cincuenta mil kilómetros recorridos por sus 51 ambulancias, son los datos más significativos de los que se señalaron en la rueda de prensa convocada por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja de Gerona, en la tarde de ayer.

El presidente de la Asamblea de Gerona, al que acompañaba la señora Macaya, de la Asamblea Suprema, expuso las realizaciones de la Cruz Roja en el ámbito nacional, así como los objetivos prioritarios de la Cruz Roja para el bienio 1980-1982.

Después, el señor Tibau Pagés se concretó en los datos de Gerona para señalar que las Asambleas Locales constituidas son las de: Arbúcies, Banyoles, Blanes, Camprodró, Figueras, Llagostera, Olot, Palafrugell, Pala-



Estas 14 Asambleas poseen, cada una de ellas, un puesto de Socorro permanente, dispuesto a actuar durante la noche y el día. El número de voluntarios que prestan sus servicios en las Brigadas de Tropas de Socorro es de 463. El número de soldados de la Unidad Militar, cedidos por el Ejército, es de 174.

En cuanto al número de cursillos de Socorrismo realizados ha sido de 20, con 664 diplomas entregados durante el año tras las clases de 12 profesores que las han impartido de manera gratuita.

Otro de los datos expuestos por el señor Tibau Pagés fue el del número de socios, que actualmente es de 6.468, habiendo conseguido en el año 1979 un total de 1.116 altas frente a 180 bajas.

Por lo que se refiere a la Cruz Roja de la Juventud, cuenta actualmente con 252 afiliados. La Unidad Femenina cuenta con 14 afiliadas.

La Cruz Roja del Mar es otra de las realizaciones que más servicios vienen prestando últimamente. El número de embarcaciones de que se dispone es de 12, y los puestos de Socorro en playas, que ayer mismo empezaron su trabajo, es en este año, de 11. Los puestos de socorro que desde ayer mismo prestarán servicio hasta el 15 de septiembre, entre 11 de la mañana y las siete de la tarde, están abiertos en las playas siguientes:

Ampuriabrava, Blanes, Caionge, Lloret de Mar, Palamós, Pals,

Playa de Aro, Sant Feliu de Guíxols, San Pol, Estarlit y Tossa de Mar, siendo los que entran en servicio por primera vez en este año los puestos de Ampuriabrava, Calonge, Pals y Tossa de Mar.

La lucha antidroga y la anti-débilica han ocupado, también, especiales referencias dentro de la actividad de la Cruz Roja gerundense.

Por último, el señor Tibau Pagés agradeció a los socios, la Diputación, el Ayuntamiento y las Cajas de Ahorro, Bancos y donantes particulares, las ayudas que vienen prestando, sin las cuales sería imposible cumplir con la tarea propuesta.

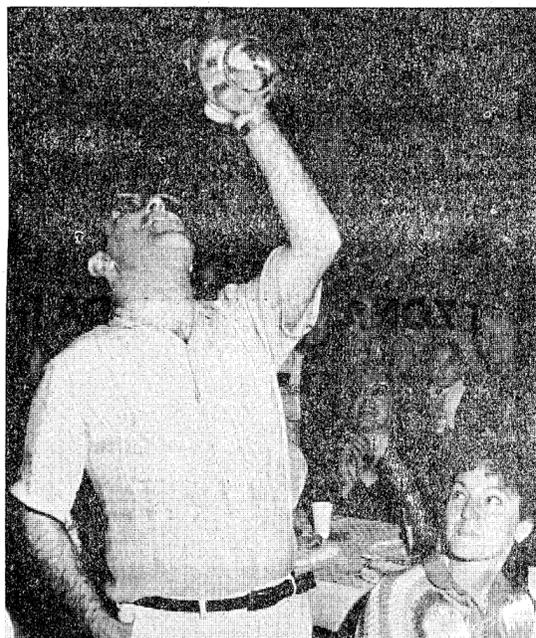
Por otro lado, el señor Tibau Pagés señaló que era idea de la Cruz Roja el suplir la anual Fiesta de la Bandera con otra serie de gestiones. Entre ellas, este primer año se va a poner en marcha el sorteo "especial de oro" de la Cruz Roja y que se celebrará el día 8 de julio. Este sorteo tiene la particularidad de que sus premios son lingotes de oro. Los boletines puedan adquirirse en Bancos, Cajas de Ahorro, en la propia delegación de la Cruz Roja y en diversos estancos.

La preocupación por una unidad especial de suministro de electricidad autógena y la incorporación de unas barcas especiales de salvamento son los objetivos próximos de la delegación.

Por último, se mostró a los informadores las diversas dependencias de la sede de la Cruz Roja.

F. B. M.

## Exito popular de la Festa Major del carrer del Carme



**TEATRE Ultonia**

JOEY HERTHERTON  
EN WASHINGTON  
LOS SEÑORES  
ESTRAN CALIENTES  
GEORGE HAMILTON

Horari: 4'50 - 7'45 - 10'40  
Completará:  
LAS SIETE MAGNIFICAS  
Horari: 3'30 - 6'25 - 9'20  
Per majors de 18 anys.

Con una gran participación popular en la cena al aire libre que cerró el programa, el barrio de la calle del Carmen - Vista Alegre despidió su Festa Major, en la noche del domingo. Asistió al acto el alcalde de la ciudad, Joaquim Nadal, acompañado de su esposa, quien estuvo acompañada de los organizadores de la Festa, así como por la actriz Mary Santpere que actuó desinteresadamente con el fin de que los ingresos se destinasen a las actividades parroquiales. La propia actriz en su actuación hizo entrega del retrato de Pere Oliveras a su viuda, en medio de la natural emoción. En resumen, una grata velada en la que todos, incluido el alcalde, al que vemos en la foto de Pabliot haciendo gala de dominar el beber en porrón, lo pasaron muy bien. Felicidades y hasta el año próximo.

### MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO N.º 59

**JUNTA GENERAL ORDINARIA**  
Se convoca a los señores Asociados de Confederación Gremial Catalana, para el próximo día 30 de junio a las 8 horas en primera convocatoria o a las 8,30 en segunda, en su domicilio social de Barcelona, calle de Buenos Aires, 19-21, entlo., con arreglo al siguiente Orden del Día: Primero, Lectura y aprobación si procede del Acta de la Junta General anterior. Segundo, Aprobación si procede del Balance, Cuentas de Resultados de Gestión y Administración y Memoria del ejercicio 1979 y Presupuestos para el ejercicio 1980. Tercero, Aprobación de la Gestión de la Junta Directiva. Cuarto, Renovación Estatutaria de la Junta Directiva. Quinto, Ruegos y Preguntas. Barcelona, 11 de junio de 1980. EL PRESIDENTE, José María Tormo Magrans.

**CINEMES CATALUNYA 1**

**LA SEPTIMA MUJER**

Florinda Bolkan Ray Lovelock

Horari: 6,15, 8,15 i 10,15  
Per majors de 18 anys  
Pel·lícula qualificada "S".

**CINEMES CATALUNYA 2**

STEVE McQUEEN  
DUSTIN HOFFMAN  
PAPILLON

Horari: 7,15 i 10,10  
Per majors de 18 anys

## Resuélvalo por TELEFONO

**DETECTIVES**  
**DETECTIVES INTERPAG.** Detectives, vigilancias, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35 - 6.º - 2.º.  
TEL. 20 86 36

**MUEBLES DE COCINA**  
**FABRICUINA.** Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A, GIRONA.  
TEL. 21 20 60

**PISOS**  
EDIFICIO frente zona deportiva de Salt: Máximo soleamiento. Calefacción individual. Gas ciudad. Ascensor. 3 y 4 dormitorios. 2 baños. Comedor-estar con parquet. Precios ajustados y muchas más ventajas. Consultenos en EUGESA (Edificios y Urbanizaciones Gerona, S. A.), Major de Salt, 182.  
TELS. 21 36 00 - 21 36 04

**RESTAURANTES**  
**HOSTAL COLL VERD.** Especialitats en peix. Un ambient idoni per les seves festes familiars. c./ J. Vidal, 6. SANT PERE PESCADOR.  
TEL. 52 00 75

**TINTORERIAS**  
**TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA.** Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21, GIRONA.  
TEL. 20 12 26

## Reunión del Gobernador Civil con el Prefecto de Perpignan

### Los camioneros españoles rechazan la oferta francesa de circular en caravana

Ayer lunes, a partir de las cuatro de la tarde, a petición de las autoridades francesas, se reunieron en Los Limites, el Gobernador Civil de Girona, señor Donadeu Cada, falch, con el prefecto del Departamento de los Pirineos Orientales (Perpignan), señor Francisco Booth. El Gobernador Civil estaba acompañado del secretario general don Alberto Perales; jefe de la Aduana de La Jonquera; comisario jefe de Gerona, señor Pancorvo; comisario de La Jonquera; comandante de la Guardia Civil; capitán del subsector de Tráfico, capitán Durán, jefe de la compañía de la Policía Nacional en Gerona y otros colaboradores del Gobierno Civil. Por su parte, el prefecto se hallaba acompañado del subprefecto de Ceret, alcalde de Le Boulou, director de las Informaciones Generales, el director de su gabinete, coronel jefe de la Gendarmería, el capitán de Ceret, el jefe de los servicios policiales de fronteras y el presidente del sindicato de Transportes y Exportadores.

La alternativa francesa era la formación de convoyes de unos 30 camiones, que serían controlados regularmente por unidades móviles de la gendarmería y sobrevolados por helicópteros y avionetas, algunas de las cuales ya operaban ayer por la tarde. El prefecto de los P. O. indicó, que ya se había puesto en contacto con sus colegas de los departamentos sucesivos hasta la altura de Lyon, para que se realizase idéntica operación. Aquellos camiones con recorrido breve en Francia, es decir, hasta el mercado de Saint Charles en el propio Perpignan o la estación ferroviaria de Le Boulou, podrían contar, además con escolta directa motorizada. Se determinaron los ritmos de salida y la ordenación de los camiones según categorías: TIR, destino extranjero, o destino a ciudades francesas, así como las operaciones de regreso.

La reunión duró algo más de dos horas, y aunque se señaló que las primeras caravanas podrían circular a partir de la propia tarde, la propuesta francesa fue rechazada rotundamente por los camioneros españoles, que piden garantías totales, sea cual sea la forma de circular por Francia, de la misma forma que las tienen en los demás países europeos. El horario que los franceses ofrecían para proteger las caravanas españolas era de 8,30 de la mañana a las 8, pero insistimos, este plan francés no fue aceptado por los camioneros españoles.

A lo largo de la tarde y noche de ayer y es de suponer que durante el día de hoy se mantendrán los contactos y negociaciones, con el objeto de que un camión español circulando por Francia, deje de ser una invitación al impune pillaje.

## Inauguración del Bar del Estadi del Girona F.C.

La empresa de la cafetería-restaurante "Saraloga" nos comunica que se ha hecho cargo del Bar del Estadi del Girona F.C. El bar estará abierto todos los días, y la empresa, desde hoy martes hasta el viernes, ofrece a todos sus clientes y amigos un "cocktail" gratuito, con el que festejar la apertura de este nuevo servicio.

**PISOS** ZONA RESIDENCIAL MIDDIA

**EDIFICIO ZARAGOZA**

- Pisos de 3 y 4 dormitorios.
- Estudios de 1 dormitorio.
- Baño y aseo.
- 2 terrazas.
- Amplias cocinas exteriores.
- Instalación para lavadora y lavaplatos.
- Parking opcional con acceso directo ascensor.

**EDIFICIO COSTABONA**

- ★ Pisos de cuatro dormitorios.
- ★ Baño y aseo.
- ★ Amplias cocinas.
- ★ Gran salón comedor.
- ★ Totalmente exteriores, con vistas a parque infantil.
- ★ Comunidad de pocos vecinos.

...Y, ADEMÁS, CON LAS VENTAJAS DE VIVIR EN UNA AMPLIA ZONA CON JARDINES, PARQUE INFANTIL, AMPLIOS VIALES, PARVULARIO, E. G. B....

¡¡ VISITENOS SIN COMPROMISO !!

LE ESPERAMOS EN LA MISMA URBANIZACION (entre calle Mediodía, Caldas de Montbuy y Zaragoza), teléfono 21.37.70, de 10 a 14 y de 16 a 19, excepto festivos y sábados tarde, y de 9 a 13 y de 15 a 19, en:

**MONTIEL S.A.**  
PROMOCIO I VENDA D'IMMOBLES:  
Avgda. Jaume I, 3. Tel. 20 60 82. GIRONA

Garantía de construcción:  
**HOMS**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

S'OFEREIX  
**XOFER**  
AMB CARNET DE 1.<sup>a</sup>  
Raó: Telf. 57 09 63, de 5 a 7 tarda.

**PIS A ESTRENAR AL CARRER DE LA CREU**  
— Sol tot el dia.  
— 4 habitacions.  
— 2 banys.  
— Calefacció.  
**PREU: 3.750.000 Ptes.**  
**PONS**  
PROMOCIÓ I VENDA D'IMMOBILIES  
Girona Tel. 21 59 08

**CREDITOS**  
Personales e Hipotecarios, a corto y largo plazo. Interés reducido. Concesión rápida. Teléfono 21 57 61, tardes.

**ACADEMIA SANTA CLARA**  
IDIOMAS  
CURSOS DE VERANO INGLÉS Y FRANCÉS  
Profesores nativos. Grupos reducidos. Preparación para exámenes.  
Inscripciones: días laborables, mañanas, 11 a 1. Tardes, 6 a 8,30. Santa Clara, 42. Girona.

**VENDO PISO**  
— Recibidor, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, comedor-estar.  
Precio: 2.500.000 pesetas.  
Situación: Paseo de Olot, 168- octavo, SALT.  
**¡FACILIDADES DE PAGO HASTA 10 AÑOS!**  
Razón: M. de Salt, 210 - SALT, Teléfono 206731

**KENSINGTON SCHOOL**  
ESCUELA DE INGLÉS  
¡Aproveche sus horas libres!  
Abierta matrícula para:  
— Cursos intensivos verano.  
— Clases especiales iniciación.  
— Clases recuperación EGB y BUP.  
Preparación alumnado Escuela Oficial Idiomas.  
♦ Preparación todos niveles.  
♦ Profesores universitarios nativos.  
♦ Horarios adaptados a su tiempo libre.  
Calle Hospicio, 11. Tel. 213445 GIRONA

**EN MASSANET DE LA SELVA**  
**PISOS DE CALIDAD AL PRECIO MAS ECONOMICO**  
1.550.000 pesetas  
Facilidades de pago  
Hipoteca aprobada  
Razón: Major de Salt, 210. Teléfono 20 67 31

**A TALLERES MECANICOS Y SIMILARES**  
Empresa de montajes y mantenimiento le ocuparía personal para mantenimiento en fábrica de Gerona durante el mes de julio, máxima seriedad. Llamar teléfonos 20 95 75 ó 20 38 63.

Se ofrece **INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL** Rama Eléctrica. Para empleo fijo o a horas. Interesados escribir a Los Sitios. Ref. 395.

SE PRECISAN **OFICIALES METALURGICOS** para mes de julio, mantenimiento fábrica en Gerona.  
— MUY BIEN RETRIBUIDOS —  
Para más información dirigirse a Oficina de Empleo. Referencia INEM 18.377.

**APARTAMENTOS EN VENTA**  
en Playa Cau del Llop (Llançà) 3 dormitorios, salón, comedor, cocina, baño y aseo, terraza con vista al mar y zona alardinada. Acabados de primera calidad. Facilidades de pago.  
Información: Promotora Cau del Llop, S. A., calle Castellá, núm. 3. Teléfono 38-07-20.

SI TIENE 250.000 PTAS. NO ALQUILE UN PISO  
**COMPRELO**  
Por el precio de un alquiler, sea propietario de un piso en Salt, 3 habt. S. comedor, amplia terraza, etc.  
Tel. 21.10.66. Trato directo. Precio total 2.100.000 Ptas., con facilidades a 10 años.

**CALELLA DE PALAFRUGELL — L'ESCALA SANT ANTONI DE CALONGE**  
**APARTAMENTOS EN VENTA**  
1.<sup>a</sup> línea de mar (Junto al Club Náutico)  
● ACABADOS DE PRIMERA CALIDAD  
● PISCINA  
● PISTA DE TENIS.  
**ENTRADA DESDE 425.000 PTAS.**  
¡FACILIDADES HASTA 11 AÑOS!  
Información: Telf.: 20.55.23. — GERONA.

**PISOS ben fets!**  
EN CALLE VENEZUELA (Salt) (Junto Santa Eugenia)  
**CONSTRUYE ARFIXSA**  
C/ Mdez.yPelayo, 20 Tel. 208366-SALT

**PLAYA ALMADRABA ROSAS**  
Vendo apartamento primera línea. Abstenerse intermediarios. Razón: teléfono 25 72 74.

Se necesita matrimonio para casa en Costa Brava - Bar. El jubilado, y A SER POSIBLE, GUARDIA CIVIL retirado, ella, para servicios domésticos, inútil sin informes. Sueldo a convenir. Teléfono de Barcelona 2111857 o Gerona 623026, de 11 a 1 mañana.

**FINCAS ESPAÑOL**  
**INSER**  
Santa Clara, 42, bajos  
Teléfono: 20 79 58, GIRONA.  
**VENTA DE PISOS ALQUILERES LOCALES COMERCIALES TRASPASOS**  
Y también en **PLAYA DE ARO** (Edificio Rond.Store)

**DE INTERES GENERAL**  
Pensando en Vd. estamos terminando el **CENTRO COMERCIAL "LA PUNXA"**  
El cual albergará un gran número de comercios que satisfarán con su servicio las necesidades de un amplio sector de público.  
— Más de 4.000 m2. de superficie.  
— Grandes facilidades de pago.  
— Situado en el centro de Gerona.  
— Locales desde 50 m2. superficie.  
Para información y venta dirijase a:  
**FINCAS RIBAS i MOTJE**  
C/. Eiximenis, 12-14, entl. Tel. 20.82.58.  
**GIRONA**

**PARCELAS EN STA. CRISTINA DE ARO**  
**TERCERA Y ULTIMA FASE. CON PARCELAS DE 400 A 800 m2. CON SERVICIOS TOTALMENTE TERMINADOS.**  
Junto a la población de Santa Cristina de Aro, magnífica panorámica y vistas al mar.  
**PRECIOS DE LANZAMIENTO**  
— Más de 100 torres construidas.  
— Facilidades hasta 36 meses, sin intereses.  
Información: TELEFONO 20.55.23. — GERONA.  
(Plan Parcelal aprobado por C. P. U. en 27-9-1974).

**CREDITOS**  
Personales e Hipotecarios. Descuento de Letras. Sin aval. Interés legal. Amortización hasta 5 años. Concesión rápida.  
**ASESORIA FINANCIERA GERONA**  
C/ Sta. Eugenia, 18. 2.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>. Tel. 21.96.12 - 21.46.57  
**GIRONA**

**VENDEDOR**  
**NECESITA AUTO REMOLQUES GERONA. S. A. CONCESIONARIOS «PEGASO»**  
SE OFRECE:  
— Plaza fija, haberes, dietas, comisiones, kilometraje y contrato laboral.  
SE EXIGE:  
— Conocimientos ramo automóvil, experiencia ventas y cultura nivel Bachillerato.  
Interesados: Llamar teléfono 20.55.62. Srta. Farnés, para concertar entrevista. Máxima discreción.  
Referencia: Oficina de Empleo. núm. 17.767.

**INMEJORABLE SITUACION**  
Vendo parcelas urbanizadas, comprendidos todos los servicios, en  
**ZONA SAN POL (Sant Feliu de Guixols.S'Agaró)**  
Superficie 600 m2. desde 1.250.000 Ptas.  
**FACILIDADES 3 AÑOS**  
C. P. U. Expediente 389-78, aprobado 5-12-78.  
Información:  
**GIROSA. Galerías San Luis, 38. Tel. 81.82.58. PLAYA DE ARO**

**GAMBIE SU PISO POR UNA CASA EN MONTJUIC!**  
De 4 habitaciones, 2 plantas para vivienda, 1 planta parking y 2 terrazas.  
**Nosotros le ofrecemos:**  
**1º VALORAR SU PISO.**  
**2º INSTALARSE YA EN SU CASA.**  
**3º ENCARGARNOS DE LA VENTA DEL PISO.**  
**4º Y POR ESTE MISMO ORDEN.**  
Llámenos o venga a vernos.  
**FINCAS mediñá**  
Joan Maragall, 12 • GIRONA  
Telfs. 201769 i 208194

**RESTAURANT CAN BARRIS CAMPLLONG**  
FA SABER ALS SEUS CLIENTS I AMICS QUE SERÀ TANCAT PER VACANCES DES DELS DIES 1 DE JUNY AL 27.

**URBANIZACION "QUART NOU"**  
ZONA RESIDENCIAL  
A SOLO 4 Kms. DE GIRONA (QUART)  
VENTA PARCELAS URBANIZADAS (Desde 175 m2.)  
APROBADA POR C. P. U. (BOP 3/7/79)  
Para informes: TEL. 21 64 78  
— Y en la propia urbanización, todos los días de la semana. De 10 mañana, a 9 tarde, (incluidos sábados y domingos).

Empresa de servicios distribuidora de productos de gran consumo, PRECISA:  
**VENDEDOR**  
Necesitamos una persona responsable y con iniciativa pues tendrá que trabajar con autonomía. Imprescindible buena preparación cultural. (Los clientes son Industriales, Comerciantes y también particulares).  
Formación y asesoramiento técnico a cargo de la empresa. Muy buen sueldo.  
Se encargará de la selección:  
**A.R. GABINETE DE PSICOLOGIA**  
c/ Julio Garreta, 15-4.<sup>a</sup>-1.<sup>a</sup> Tel. 21 34 37 - GERONA  
HORARIO DE 9 a 2

**EN SALT ¡ZONA PRIVILEGIADA!**  
♦ **VENDO CASAS INDIVIDUALES CON GARAJE Y PATIO.**  
¡VISITENOS! Y PODRA COMPROBAR SU GRAN CALIDAD DE DISEÑO.  
PRECIO JUSTO Y FACILIDADES DE PAGO. HASTA... ¡10 AÑOS!  
♦ **RAZON: MAJOR DE SALT, 210. TEL. 20 67 31.**

**CREDITOS**  
A CORTO Y LARGO PLAZO - INTERES LEGAL  
**CREDIT GIRONI, S. A.,** Sta. Eugenia, 18. 1.<sup>a</sup>. Tel.: 20.64.00 — GIRONA.

**COCHES DESAPARECIDOS**  
**BRUJULA DELEGACION GERONA**  
José Antonio, 98. SARRIA DE TER. Telfs. 218182 - 218739  
**LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE — SERVICIO PERMANENTE**  
Usted puede favorecerse de éstos y todos los servicios de BRUJULA, por 3.500 Ptas. anuales.  
**COCHES:** Renault 10, GE-72.033, blanco; Renault 5, GE-8546-E, verde.  
**SI VE ALGUN VEHICULO ABANDONADO LLAMENOS**

**NIETOS DE JOSE DURALL, S. A. FABRICA DE CURTIDOS**  
Ronda Monasterio, 1. — BANYOLES  
**VENTA DIRECTA EN FABRICA MAYOR Y DETALL DE: BOLSOS - MALETINES - SACOS DE VIAJE - ZUECOS Y BOTAS DE TRABAJO.**  
● **TODO EN PIEL A PRECIOS DE COSTE.**

**OFICINA DE EMPLEO**  
«EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, dirijase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos»  
«TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, dirijase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas»

**CHALETES**  
DE GRAN CATEGORIA, EN LA MEJOR ZONA DE GIRONA - CIUDAD Y DE MAS FACIL ACCESO.  
ESPLENDIDA VISTA Y SOL. — VENDO. — ACEPTO PISOS  
TEL. 20.04.86 - 20.32.11.

¡SOLUCIONE SUS VACACIONES DE VERANO... Y TODO EL AÑO!  
APARTAMENTOS EN 1.<sup>a</sup> LÍNEA DE MAR, EN LA PLAYA DE MONTGO, 265.000 PTAS. DE ENTRADA.  
● RESTO, TOTALMENTE APLAZADO A 10 AÑOS.  
**PAI CONSEJEROS INMOBILIARIOS**  
FIGUERES: Tel. 50 61 04  
ROSES: Tel. 25 64 93  
**EN LA COSTA BRAVA: CHALETS, PARCELAS Y APARTAMENTOS**

# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra más, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 22.- ptas. milímetro.

## ALQUILERES

BUSCO piso o local para oficina. Escribir LOS SITIOS número 1.000.

ALQUILO pisos amueblados o no, buenos precios. Feixas, administración Fincas. 20 89 21.

ALQUILAMOS despachos muy céntricos (frente estación RENFE) con teléfono. Diferentes superficies. Teléfono 208968.

ALQUILO pisos con y sin muebles. Locales comerciales y despachos, en distintas situaciones. Teléfono 21 97 58.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 20 79 58.

SE ALQUILA apartamentos Playa de Aro mes de julio. Teléfono 20 18 90.

SE ALQUILA amarre en puerto Playa de Aro. Teléfono 20 18 90.

ROSAS, particular alquiler apartamento céntrico, 100 m. playa. Teléfono 59 00 82.

CASA campo con jardín, se alquila mes julio, a 7 kilómetros de La Escala y 40 de Gerona. Teléfono 20 46 45.

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles, diferentes situaciones. Tel. 214956.

ALQUILAMOS piso amueblado, 3 habitaciones, calle mediodía, 15.500.- ptas. Razón Teléfono 214065, tardes.

ALQUILAMOS despacho céntrico, 40 m2, 13.000 ptas. Razón Teléfono 214065, tardes.

PLAYA DE ARO, apartamento de alquiler, céntrico. Tel. 215726.

PISO en Gerona, 3 habitaciones, amueblado, 14.000.- pesetas. Teléfono 215726.

LOCAL de 120 m., céntrico, sin traspaso. Tel. 208628.

ALQUILO locales y despachos sin traspaso en diferentes zonas. Teléfono 208628.

ALQUILO pisos nuevos, sin muebles, en S. Narciso, Salt, Girona. Tel. 208628.

PARTICULAR alquiler piso amueblado, San Narciso, nuevo, sol, tres habitaciones. Tel. 213456.

ALQUILO piso céntrico, con muebles, magnífica terraza, pesetas 15.000. Teléfono 206126.

PISOS con y sin muebles, en Gerona y Santa Eugenia. Teléfono 213651.

BAJOS comerciales en Gerona, Santa Eugenia y Salt. Tel. 213651.

## COMPRAS

COMPRO monedas de plata y oro y relojes antiguos de pared o bolsillo. Relojería Sant Ponç. Hí. per, Girona.

COMPRO pisos, locales, solares, no importa estado ni situación, pago al contado. Teléfono 214956.

## DEMANDAS

estar, 45-60 años. Poco trabajo. Buena remuneración. Tels. 201260-204131.

TALLER mecánico precisa tornero. Teléfono 20 30 27. Oficina de Empleo. Ref. 18.380.

REPRESENTANTE como socio colaborador para ciudad y provincia de Gerona, gran trabajador y mejor si conoce objetos regalo, bazares fotográficos y/o decoración. Escribir al Conca de Tremp, 55. Sot. Barcelona-32.

SE PRECISA chica fija para servicio doméstico. Un día y medio fiesta semanal. Hay compañera. Buen sueldo y afiliación régimen especial doméstico de la Seguridad Social. Llamar telef. 320572.

VENDEDOR, si sabe vender ganará más de 100.000 pesetas al mes. Se necesita seriedad, buena presencia y ganas de trabajar. Llaman teléfono 331-170, señor Caño, BIANES.

EMPLREADA hogar, se precisa, mayor de 25 años, buen sueldo. Razón: Musical Eiximenis, calle Eiximenis, 18, Girona.

¿DISPONE de horas libres? ¿Quiere aumentar sus ingresos? Preciamos colaboradores de ambos sexos, mayores de 21 años para Gerona y provincia. Por 4 horas de dedicación diaria alcanzará con facilidad 25.000 pesetas de ingresos al mes por comisiones. Escribir indicando edad y tiempo disponible a ERRSA-Provenza, 95, Barcelona-29.

PIZZERIA, se necesita pizzario, trabajo inmediato de temporada. Sueldo y porcentaje. Teléfono 770334, de 10 a 1 horas.

NECESITO pisos y casas, no importa situación ni estado. Teléfono 213651.

RESTAURANT L'entrecot, precisa camarera fija. Oficina Empleo, Ref. 18-368. Tel. 205137.

PRECISAN señoras y señoritas para trabajo agradable, excelentes ingresos. Presentarse en: Major de Salt, núm. 309, primero, primera, de 3 a 9 tardes.

SEÑORAS - SENORITAS, Friné Alta Cosmética necesita cubrir puestos de Asesoras y Consejeras en Gerona. Llamar a los teléfonos: 3019650 - 3019512 de Barcelona o escribir a Laboratorios Friné, S. A., Delegación Cataluña, Lauria, 50, tercero, Barcelona-9.

A BANYOLES es busca profesor particular de Català. Tel. 594185.

## OFERTAS

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Tel. 20 31 50.

GANE dinero realizando direcciones desde casa. Apartado 20.089, Barcelona.

FOTOCOPIADORAS de ocasión. Olivetti - shdrp - Agfa y otras marcas, a partir de 25.000 pesetas. Además les ofrecemos toda la gama de fotocopiadoras Canon. Dysmo, Carmen, 18. Teléfono 21 48 44.

PROPIETARIAS-administradores: si necesitan d'uns serveis seriosos de construcción, son empresa dedicada esencialment a Reparacions, aïllaments anti-romatics i acabats. Estructats d'interiors, facenes i restauracions de tota mena. Seran atesos, trucar al 214102, Girona.

CEDEMOS explotación Snack-Bar, todo a punto, trabajo todo el año. Interesados llamar de 9 a 10 noche. Tel. 210238.

## TRASPASOS

TRASPASO bares, restaurantes centro ciudad, alrededores. Fincas Galbany, A.P.I. 21 31 33.

SE TRASPASA bar restaurante en el mejor sitio de Salt. Teléfono 21 22 20.

## VARIOS

CLASSES Matemáticas, Física, tot l'any. Tel. 21 22 45.

SAUNAS GERONA, Salón para caballeros. Masaje, relax, Masaje deportivo. Sauna finlandesa 400' Ptas. Atendido por señoras. Abierto de 11 a 21. Avda. Jaime I, 13, pral., tercera.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209 San Sebastián.

SEA ESTHETICIENNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Eiximenis, 16. Teléfono 21 10 93.

REPARACIONES TV, montaje antenas y porteros electrónicos. Teléfono 21 15 28.

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos, Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

GERSAL, instalamos y restauramos parquet. Teléfono 21 32 00.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

EXTRAVIADO batidora Minipimer, averiada. Agradeceremos al que la encuentre comunique al teléfono 20 24 62.

MECANOGRAFIA, Curset intensivo d'estiu per a estudiants i universitaris. (Juliol-setembre). Milnerva, Marqués de Camps, 15.

TIENDAS Frankfurt, Bares y Hotel en Gerona. Buenas ocasiones. Teléfono 21 36 51.

CREDITOS Internacionales. Contravalor veinticinco millones. Intereses de Londres. Teléfono 953 - 233230. Mañanas.

LLICENCIADOS, classes: Matemáticas, Física, Química Formación Profesional, BUP, COU. Tel. 209739.

¿QUE DESEARIA USTED, encontrar en la empresa que va a trabajar? ¿Seguridad? ¿Carrera? ¿Ganancia? ¿Trabajo agradable? Estos son los objetivos que encontrará en nuestra compañía. Somos una Empresa centenaria y dinámica a la vez. Necesitamos personas con buen nivel cultural, voluntad y entusiasmo para promocionarnos a puestos de la Empresa. Interesados presentarse el jueves día 19 junio a las 10'30 de la mañana en el Hotel Peninsular, calle Gral. Primo Rivera, núm. 5. Atenderá Sr. López.

VENDO O alquilo piso amueblado, buen precio. Carretera Barcelona, 83, primera. Gerona.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENDO piso en Palau, 4 habitaciones, baño, 2 terrazas so. 2.200.000. Fincas Galbany, A.P.I. 21 31 33.

PISOS, situaciones varias. Alquilamos y vendemos. Ribas i Motje (A.P.I.). Teléfono 20 82 58.

LOCALES comerciales y despachos, alquilamos y vendemos. Ribas i Motje (A.P.I.). Teléfono 20 82 58.

VENDO pisos, locales comercia. les, solares, fincas rústicas y urbanas. Fincas Galbany, A.P.I. 21 31 33.

PISO Julio Garreta, 4 dormitorios, dos baños, calefacción. 3.800.000 pesetas. Vendemos. Ribas i Motje (A.P.I.). Teléfono 20 82 58.

L'ESCALA. Apartamento amueblado, 2 dormitorios. 1.700.000 pesetas. Guanter, A.P.I. Teléfono 770272.

L'ESCALA. Villas nuevas 3 dormitorios, parcela, garaje, piscina y tenis. 3.500.000 pesetas. Guanter, A.P.I. Teléfono 770272.

L'ESCALA. Apartamento con piscina y tenis. Tres dormitorios, 2.350.000 pesetas. Guanter, A.P.I. Teléfono 770272.

RESTAURANTE - Bar a 6 km. de ciudad Girona. Alquilamos. Ribas i Motje (A.P.I.). Teléfono 208258.

## VENTAS

CHALETs de gran categoría en Girona ciudad. En la zona de más cómodo acceso, espléndida vista y sol. Vendo. Acepto pisos. Teléfonos 20 04 86 - 20 32 11. Festivis incluidos.

DISCOTECA se vende en Rosas, dos plantas, sótano con 251 m2 completamente montada y en funcionamiento, planta baja a punto de ampliación 230 m2. Teléfono 25 62 43.

ROSAS vendo bar-club, 150 m2, muy céntrico. Teléfono 25 64 55.

AGRICULTOR. Vendo cosechadoras 125 HP y 80 HP, marca CLAAS. Teléfono 75 81 99.

VENDO casa en Breda, carretera de Riells, s/n. Teléfono 21 35 14.

VENDO Renault 6 TL. GE-4.599-H. Buen estado. Llamar teléfono 21 02 33.

VENDO terreno Besalú, Molí d'en Llorenç, 17.298,30 palmos. Teléfono 20 70 19.

VENDO parcela edificable en Sant Feliu Guíxols. Totalmente urbanizada 425 m2. A 500 m. del mar. Zonas verdes, piscina, tenis, etc. 1.650.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 208968.

VENDO parcelas edificables en Urbanización Torres de Palau. Todos servicios instalados. Inmejorable inversión. Facilidades pago. Teléfono 208968.

FURGONETAS Diesel de ocasión. Buenos precios y condiciones. Verlas en: PROAUTO, S. A., calle Barcelona, 39. Teléfono 20 31 50.

VENDO Sunbeam deportivo descapotable, con dos capotas. Perfecto estado. Teléfono 219053.

PORSCHE 912, vendo perfecto estado. Teléfono 219053.

EN VENTA ático y entresuelo a estrenar, comunidad de sólo 6 vecinos, zona Dominicas San Narciso, 3 locales a estrenar con teléfono en la misma zona. Razón, teléfono 21 77 85.

PISO en Salt, 3 habitaciones, terraza. 1.200.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

CHALET vendo o alquilo, completamente amueblado, en buena situación. La Escala. Razón: Teléfono 213107.

EN LA BISBAL vendo masía restaurada con 4 Ha. por 4.000.000. 64 14 58.

PARTICULAR vendo Torre Bahía Rosas, barata. Facilidades. Teléfono 947-213486.

ROSAMAR a 7 km. de Sant Feliu de Guíxols vendo vivienda en chalet lujos, sobre la playa. Teléfonos 21 62 42 - 21 23 08.

TERRENO con barraca, buen estado, cerca La Bisbal, zona tranquila, por 550.000. 64 14 58.

LA ESCALA, 2 km. de Gerona, casa perfecta estado, con 4 dormitorios, baño completo. 2.650.000. 641458.

AMPURIABRAVA, vendo parcela edificable. Dos puntos amarre. To. dos servicios instalados. 1.250.000. Teléfono 21 42 11.

GIRONA rústica: Compra i venda de finques, boscos, terres de conreu, graners. Especialistes amb cases de poble, preus des de 600.000 ptas. Nou telèfon 20 92 29, Girona.

SIMCA 1200. Como nuevo. Entrada 35.000; resto 8.133 mes. Santa Eugenia, 50.

URGE vender Apartamento 1 habitación, céntrico, Playa de Aro. Información Tel. 817819.

VENDO apartamento 2 habitaciones, primera línea, Playa de Aro. Información Tel. 817819.

OCASION CHALET, Playa de Aro, 1 Km. de la playa, 6.500.000, 4 habitaciones, 2 baños, comedor, cocina, jardín, etc. Gran panorámica. Tel. 817819.

SEAT 131-1600. Impecable. Entrada 50.000, resto 13.553 mes. Santa Eugenia, 50.

SEAT 133. Varios desde 15.000 entrada y 6.326 mes. Santa Eugenia, 50.

CHRYSLER 180. Aire acondicionado, 50.000 entrada y 10.842 mes. Santa Eugenia, 50.

SEAT 1.430. Impecable. 50.000 entrada y 4.517 mes. Santa Eugenia, 50.

DYANE 6. Precioso. 35.000 entrada y 3.614 mes. Santa Eugenia, 50.

CITROEN CX. Entrada y plazos convenir. Segrasa. Santa Eugenia, 50.

RENAULT 12. Entrada 35.000; resto 9.035 mes. Santa Eugenia, 50.

VENDO o alquilo bajos nuevos en Plaza Cataluña, 185 m2. Teléfono 213651.

CASA-CHALET dúplex con jardín amurallado, en San Narciso. Teléfono 213651.

CASA dúplex con garaje y jardín, en San Narciso. Tel. 213651.

CASAS nuevas dúplex, con garaje, jardín. Cinco habitaciones, en San Gregorio. 4.200.000. Tel. 213651.

VENDO nave industrial de 200 m2, en Sarrià de Ter, trato directo. Tel. 219594 y 214657.

VENDO pisos y bajos comerciales en distintas situaciones. Tel. 208968.

OCASIONES, estanterías metálicas, despachos, archivadores, taquillas, hostelería, uralitas y varios, T. 3092556, Alava, 12, Barcelona.

PARTICULAR vendo piso 4 habitaciones, calefacción, excelentes acabados, todo exterior, 2.800.000 pesetas. Tel. 212786.

VENDO patos de payés, vivos o muertos. Tel 440020.

VENDEMOS casa rústica con 3.000 m. en Foixá. Tel 208628.

PISO de 3 habitaciones, en S. Narciso, soleado. Precio total pesetas 1.500.000. Tel 208628.

VENDEMOS 3 Ha. de bosque tranquilo, en San Daniel. Teléfono 208628.

ATICO de 230 m., soleado, tranquilo. Precio total 3.500.000 pesetas. Tel. 208628.

PISO espacioso en San Narciso, acepto piso usado como pago. Teléfono 208628.

RENAULT 12 Familiar. Entrada 55.000; resto 9.939 mes. Santa Eugenia, 50.

FORD Fiesta 1.1 S. Entrada 40.000; resto 12.649 mes. Santa Eugenia, 50.

SEAT 127. Varios desde 20.000 entrada y 6.326 mes. Santa Eugenia, 50.

RENAULT 5. Varios desde 40.000 entrada y 9.035 mes. Santa Eugenia, 50.

PISO de 150 m., 4 habitaciones, 2 baños, calefacción, céntrico. 3.400.000 pesetas precio total con facilidades. Teléfono 20 86 28.

PISO en La Salle, 3 dormitorios, soleado, 2.600.000 pesetas. Teléfono 20 86 28.

PISO en Salt, 3 habitaciones, soleado, oportunidad, 1.200.000 pesetas. Teléfono 21 57 26.

OPORTUNIDAD, vendo casa con jardín en las Pedreras, construcción actual. Precio 2.300.000. Teléfono 21 49 56.

VENDO casa planta baja en Palau con garaje y patio, necesidad reforma. Precio 1.800.000. Teléfono 21 49 56.

COMPRE su piso nuevo y páguelo en 4 ó 5 años al precio de hoy, no cobramos intereses. Aproveche nuestras oportunidades. Teléfono 21 49 56.

VENDO piso en centro San Narciso, de 3 habitaciones. Precio 1.700.000 pesetas. Teléfono 21 49 56.

VENDO terrenos industriales en Carretera Barcelona primera y segunda línea, desde 75 pesetas palmo. Teléfono 21 49 56.

CASA Perelló con patio, céntrica, 2.100.000 pesetas, facilidades. Teléfono 21 57 26.

OPORTUNIDAD, vendo ático en Salt muy soleado, precio 1.700.000. Teléfono 21 49 56.

VENDO solar de 800 m2 en Carretera Barcelona, al lado Hotel Fornells con todos los servicios instalados, precio interesante. Teléfono 21 49 56.

# MES INFORMACION DEL CENTRE MEGABYT:



**PLA D'ESTUDIS** - Cada curs té una durada de seixanta hores lectives, i es dona a un grup reduït d'alumnes. A cada curs hi ha un monitor amb provada experiència en el camp de la programació que us ajudarà i us guiarà.

**PUC SER PROGRAMADOR?** - Si teniu empenta, i voluntat de donar-vos a la feina escollida, si. No és necessari possuir un alt nivell d'estudis. Només cal una lògica clara i senzilla, i una bona capacitat de síntesi.

**QUÈ VAL UN CURS?** - Aquest curs no pretén un fi solament lucratiu, ja que també ens falten programadors. Per això, podem oferir el curs per 35.000 ptes. Informeu-vos en qualsevol altra acadèmia d'informàtica... i decidiu.

**HI HAN BECATS?** - Si. Com que el nostre desig és que l'alumne hi posi els cinc sentits, BEQUEM al número 1 de cada promoció lliurant-li el diploma, i retornant-li l'import del curs.

**COMENÇAMENT DEL CURS:** 1 de JULIOL.



Retalleu i envieu aquest cupó per demanar més informació.

Sr. \_\_\_\_\_

C/ \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_ Pis \_\_\_\_\_

Ciutat \_\_\_\_\_

INFORMACIÓ:  Cursos  Anàlisi  Lloguer d'ordinador

**MESABYT** Sant Sebastià, 31, Entresol 1ª i 2ª (Cant. Bastiments) - Telf. 21 87 00 GIRONA

# Suscríbase a LOS SITIOS

VENDO casa parte alta de las Pedreras, 3 habitaciones, precio 500.000. Teléfono 21 49 56.

VENDO solar en Montlivi, zona urbana, de 240 m2, edificable 100%, precio 1.800.000. Teléfono 21 49 56.

PISO nuevo a estrenar, 150 m2, en bloque de sólo 8 vecinos, situado a cara sur (Calle Emilio Grahit). Se vende con 2 parkings y un trastero. Acabados de super lujo, facilidades de pago. SPAI, Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar, óptima situación en zona residencial (chafán Maluquer Salvador - Travesía de la Cruz), hipoteca concedida 1.800.000 ptas. Lujosos acabados, situación a cara sol. Parking opcional, SPAI, Teléfono 203004.

ATICO tipo estudio, nuevo a estrenar, en chafán calle Santa Eugenia, junto Colegio HH. Maristas. Precio total 1.625.000 pesetas. SPAI, Tel. 203004.

LOCALES en planta baja, zona calle Puigmal, desde 1.000.000 de pesetas. Entrega inmediata. Spai, Teléfono 203004.

DESAPACHOS, en planta entresuelo, ideal para oficinas, en chafán Maluquer Salvador - Travesía de la Cruz, desde 70 a 120 m2, con hipoteca y parkings opcionales. SPAI, Tel. 203004.

PARKINGS, en calle Agudas. Entrega inmediata. 275.000 pesetas. Facilidades de pago. SPAI. Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar. 1.650.000 pesetas, con facilidades de pago, calefacción y acabados de calidad. Parking opcional. SPAI, Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar, con entrada única de 296.000 ptas. y resto totalmente aplazado, sito en óptima situación de Santa Eugenia, entrega inmediata, parking opcional. SPAI, Tel. 203004.

**APARTAMENTOS DE ALTO STANDING EN PALAMOS**

SU 2.º RESIDENCIA, PREPARADA PARA VIVIR TODO EL AÑO.

- Ocupación inmediata.
- Hipoteca concedida de 2.000.000 Ptas.
- Resto a convenir.

**SPAI** CONSEJEROS INMOBILIARIOS EN LA COSTA BRAVA: CHALETS, PARCELAS Y APARTAMENTOS

PALAMOS: Passeig del Mar, 5 Tels: 31 43 08 y 31 41 62

# UNA TENSA JORNADA EN LA JONQUERA

## Los camioneros han dicho: Basta

Han cerrado la frontera a los vehículos pesados

A lo largo de la mañana de ayer en diversos puntos del territorio francés, especialmente entre las regiones de la Provenza y el Languedoc - Rosellón, más de media docena de camio-

nante de tales acciones, y al decir de las víctimas, con la evidente complacencia de la Policía francesa, que, en ningún momento movió un dedo para impedir tales desmanes.

tras ser golpeado ayer, y otro, en La Jonquera nos mostraba el efecto de las quemaduras al impedirse, hasta el último momento, que abandonase la cabina del vehículo en llamas.

de la actitud de los franceses, incluso se decía que acusaban a los españoles de asaltos a varios camiones del vecino país.

Finalmente, se acordó una asamblea a las ocho de la tarde, de cuyos resultados ya informamos también. El Gobernador y sus inmediatos colaboradores permanecieron toda la tarde en el edificio de la Aduana, en contacto con diversos Departamentos Ministeriales, así como con las autoridades francesas. Tras la reunión celebrada a primeras horas de la noche y de cuyos resultados también informamos, todo quedó listo para mantener el control de la frontera, hasta la nueva reunión de hoy. El Gobernador Civil, llegó a nuestra ciudad sobre las diez de la noche y durante estas horas hasta la madrugada ha seguido de cerca el desarrollo de los acontecimientos.

Las Fuerzas de Orden Público, que no han tenido que intervenir, en ningún momento, se mantienen expectantes, pero el comportamiento de los camioneros ha sido de un civismo total, muy en contraste con lo que ocurre al otro lado de la frontera.

**LAS OBSTRUCCIONES A LOS ENVÍOS DE PRODUCTOS AGRARIOS ESPAÑOLES PUEDE AFECTAR LA CAMPAÑA DE EXPORTACION**

Madrid, 16. — (Efe). Las obstrucciones a que están siendo objeto los envíos de productos agrarios españoles a la Comunidad Económica en los últimos días, pueden afectar muy seriamente la campaña a la exportación, según el PSOE.

Estos atentados, continúa el PSOE, que han coincidido con las declaraciones del Presidente de la República Francesa, suponen un freno a las negociaciones de integración de España en la CEE, y estimulan actitudes claramente incivilizadas no suficientemente controladas por los Fuerzos de Orden Público franceses.

Finalmente el PSOE señala que los envíos de productos agrarios españoles a Francia se efectúan a pesar del fuerte proteccionismo arancelario comunitario, pero que, en cualquier caso, no pueden tolerarse actos vandálicos como los que han sucedido, y solicita del Gobierno español que adopte las medidas oportunas para hacer que hechos similares no puedan repetirse.

Texto y fotos: J. Víctor GAY

La opinión de los camioneros

"No va a pasar un francés en uno u otro sentido"

"Que se enteren en Madrid: De aquí no nos movemos"

Algunos han sido atacados con hachas y a tiros

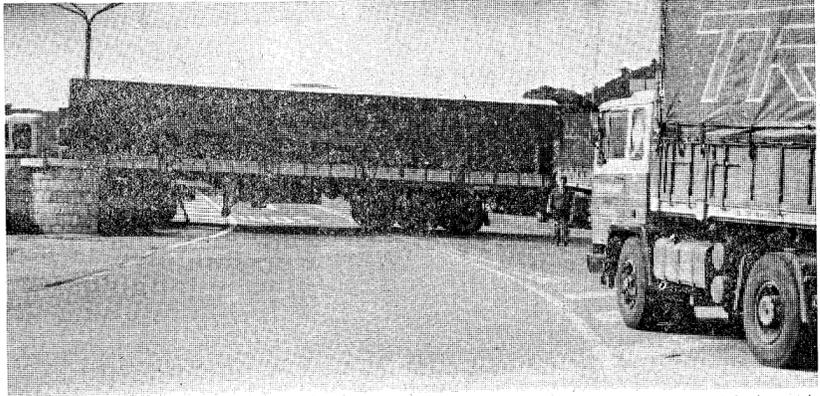
«Mire mis heridas, me las han causado esta mañana al no dejarme bajar de la cabina, mientras ardía mi camión. Es un conductor de la empresa Transportes Internacionales Manchegos, que ha perdido su vehículo cerca de Salon de Provançe. Y que se niega a volver a Francia hasta que no haya garantías completas, de que se le respetará

se suben a lo alto de las barras de despacho y anuncian:

«Que se enteren en Madrid, de aquí no nos movemos y cada día somos mi a pasar. De esto sí que tienen que preocuparse. Es el pan de muchas familias. Y para que se enteren, hemos de hacer estas cosas, porque de lo contrario ni caso. Aquí estamos y aquí nos quedamos».

ha terminado. No haremos daño a nadie, porque somos más civilizados que los franceses, pero queremos soluciones, y las soluciones existen.

Que conste que los últimos asaltos los han protagonizado gente de muchas regiones francesas y la mayoría sin tener nada que ver con los agricultores, esta es la verdad, que hay mu-



El acceso al barrio de Los Límites desde la zona aduanera de La Jonquera estaba perfectamente barrado, como puede comprobarse.

ne, españoles fueron asaltados, quemados con sus cargas, que no tenían relación alguna con productos agrícolas, pues se trataba de jabón, máquinas de escribir, piezas de fundición, bobinas de papel, o simplemente vacíos. Una vez más, la barbarie y la impunidad con que actuaron estos grupos de incontrolados, pues se duda, seriamente que sean agricultores, fue la nota domi-

Todo apunta, de una forma clara a la defensa de los intereses franceses ante la Comunidad Económica Europea, y sensible a la problemática que representa para ellos el ingreso español en la CEE. De lo contrario, difícilmente si se explica esta continua barbarie, que ha puesto en peligro las vidas de varios súbditos españoles, pues hay un conductor hospitalizado,

**LOS CAMIONEROS HAN DICHO BASTA**

En vista de tal actitud y de los riesgos que supone el viajar a Francia, alrededor del mediodía empezaron a concentrarse los camiones que debían salir para el vecino país, en la Aduana, y se negaron a seguir viaje, en vista de la evidente inseguridad que reinaba en las rutas francesas, pese a que sus cargas no respondiesen a las reivindicaciones agrícolas.

A las cuatro menos cuarto, con casi un centenar de camiones en la explanada de la Aduana, se inició el bloqueo de la carretera y principalmente de la autopista. El paso de los turistas se hizo lento, y las colas aumentaron de tal forma, que las administraciones de las autopistas se vieron precisadas a cerrar el tráfico por las mismas, de forma que, éste, se concentró en la carretera nacional. Quien esto firma llegaba a esta hora a la Aduana de La Jonquera, donde el tráfico era relativamente reducido, pero compejo, pues los camiones dejaban una vía sólo apta, para un turismo y había que maniobrar con prudencia, pues muchos de los turistas de entrada remolcaban caravanas. A dicha hora se iniciaba la reunión en Los Límites, entre el Gobernador Civil de Gerona y el prefecto de los Pirineos Orientales, de la que damos cuenta en otra parte de este número, y las soluciones presentadas por los franceses fueron rechazadas por los camioneros allí concentrados, al tiempo que se iniciaban las gestiones para buscar una vía de solución, pero, en realidad ésta tiene que venir de parte francesa. Los ánimos estaban muy exaltados, a medida que llegaban noticias no siempre claras



El pasado restringido y controlado por los propios camioneros, que vigilaban el turismo y que en todo caso les autorizaba a seguir.

de día y de noche, en solitario, nada de caravanas.

Es el primer ejemplo humano directo que hemos recogido, de los muchos que tendremos ocasión de referir al lector.

Ahora es un conductor gaditano, del otro extremo de la Península: «Nos desprecian, esta es la verdad. Ni en un solo restaurante de los que siempre parano los camiones españoles nos dan la carta en nuestro idioma y hasta en mi tierra, que ya ve usted lo lejos que está de Francia, es el primer idioma después del nuestro que nos apresuramos a explicar, es lo que pueden comer. La propia Policía francesa con su actuación alienta este vandaísmo. ¿Digame cuántos camiones franceses hemos tocado aquí, y luego dicen que no somos dignos de entrar en el Mercado Común. Lo que pasa es que aquí les vamos a dar más leña, que no han tenido en su vida».

**AUNQUE TENGAMOS QUE REGALAR LA CARGA**

La decisión es firme. Dialogamos con un conductor levantino del grupo «El Marquesado». «Mi carga es agrícola y perecedera, pero yo no entro en Francia. Mi patrón está de acuerdo. Aunque tengamos que regalarla. Ya veremos qué comen. Nosotros perderemos algo, pero muy pronto nos van a pedir que volvamos. Y quede claro, que no va a pasar ni un francés en uno u otro sentido. Que vayan a pie o que se vueivan, puede que así les salvemos de alguno que no tenga la calma que tenemos nosotros».

Otro conductor de Gandia nos dice: «Mientras tengamos gas-oil para el frigorífico, por mi tranquilidad, pero que, en cualquier caso, no pueden tolerarse actos vandálicos como los que han sucedido, y solicita del Gobierno español que adopte las medidas oportunas para hacer que hechos similares no puedan repetirse».

**QUE SE ENTEREN EN MADRID**

Hace unos pocos meses, con ocasión de los incidentes tantas veces repetidos, con asaltos, destrucciones de cargas y de vehículos, hubo un primer intento de protesta, que se resolvió a las pocas horas y con unas garantías, más o menos relativas por parte de los franceses. Garantías que ya hemos visto que no han servido para nada. En el interior del edificio de la Aduana el ambiente se caldeó por momentos, hay camioneros en pantalón corto, sudorosos y excitados. Unos

Un conductor del Baix Ebre nos dice: «La tolerancia y hasta complacencia de la Policía francesa es total. No cabe duda que si aquí hicésemos cosas semejantes estaríamos todos en la cárcel. A esto no hay derecho. En un puesto de peaje, te hace bajar y entrar en la oficina de la gendarmería para controlarte los papeles si están en regla. Y mientras estás allí, te queman el camión, y los gendarmes me dicen: Sólo estoy yo, estos dos que me acompañan son reclutas y no pueden intervenir, y se quedan tan tranquilos».

chas cosas políticas en el tema, y no hemos de pagar los platos rotos los camioneros».

**NO QUEREMOS RACISMOS**

Aunque la mayoría de los camiones detenidos en La Jonquera son españoles, también pasan de otros países, y la verdad es que ha existido una solidaridad con los españoles. Los franceses se esconden prudentemente, esta es la verdad, pues no está auténticamente, el horno para bollos. Se discute acerca de si deben de-

## Dos camiones gerundenses destruidos

Uno de la empresa Padrosa de Figueres y otro propiedad de su conductor

Entre las víctimas de las iras francesas figuran transportistas y conductores gerundenses. Entre otros pudimos dialogar con el señor Padrosa, de Figueres, quien acababa de perder un camión en la Provenza.

—Transportaba una carga de piezas de fundición, de piezas metálicas, es decir, que en nada se relacionaba con los productos agrícolas. He perdido el camión y la carga. Por fortuna, mi conductor ha salido ileso, que es lo que importa.

—Estas pérdidas ¿se recuperan?, ¿las pagan los franceses?

—Tengo una triste experiencia de camiones y cargas destruidas y siempre lo he cobrado, pero con retrasos de dos y tres años, y naturalmente al precio del momento en que se destruyen, sin una peseta de intereses, y mientras, durante este tiempo, nadie se preocupa de indemnizarnos. Y gracias a que hicimos las gestiones oportunas, gastamos mucho tiempo y muchos viajes a Perpignan, antes de poder recuperar con el retraso que le digo, lo que nos habían destruido.

Igualmente otros jóvenes transportistas gerundenses que se estaban pagando el camión a plazos, han perdido el vehículo, y del que sólo habían pagado cuatro letras. Y les faltaban unos dos años por pagar. ¿Cómo van a hacerlo y quién entenderá sus razones?

Las pérdidas directas que afectan a Gerona se estiman en más de veinte millones de pesetas entre vehículos destruidos y mercancías perdidas.

## Ultima hora Asamblea de camioneros anoche: Hoy pasarán sólo turismos

Si hay garantías de seguridad e inmediatas indemnizaciones, se desbloqueará la frontera

Alrededor de las 10 de la noche terminó una asamblea que mantuvieron los camioneros en los locales de la aduana de La Jonquera, según nos comunica nuestro corresponsal Josp María Bernils, y en la misma, tras un diálogo con el Gobernador Civil, se llegó a los siguientes acuerdos:

— Durante el día de hoy, martes, se permitirá el paso de todos los turistas, en ambas direcciones, incluidos los de matrícula francesa.

— Se detendrá todo el tráfico de camiones.

— Por la noche alrededor de las 20 horas habrá una nueva asamblea para estudiar la situación.

— Caso que se cumplan las dos siguientes condiciones exigidas a los franceses, seguridad absoluta y en cualquier condición de viaje e inmediata indemnización a los camioneros y transportistas afectados, se desbloqueará la frontera.

El Gobernador señaló la conveniencia de desbloquear también la autopista, llegándose a un principio de acuerdos y es posible que esta mañana puede normalizarse el tráfico por dicha vía.

NECESITAMOS

**EL MEJOR VENDEDOR**

DE

**PRODUCTOS QUIMICOS**

- AMPLIAS REFERENCIAS DEMOSTRABLES
- INGRESOS ANUALES, 1.200.000 PTAS.
- MINIMO GARANTIZADO, 50.000 PTAS./MES.
- ASEGURADO

Llamar hoy, martes, día 17, de 10 a 13 y de 4 a 7 (señor VIRUES ALARCON); Hotel Ultonia. Teléfono: 20.38.50. — GERONA.

## El Ministro de Asuntos Exteriores recibe al embajador de Francia en Madrid

Madrid, 16. — (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, recibió esta tarde al embajador francés en Madrid, Emmanuel Jacquin de Margerie, para hablar sobre los asaltos de agricultores franceses del Sur a camiones españoles cargados de fruta, informó un portavoz de la Diplomacia española.

Fuentes de la Oficina de Información Diplomática indicaron que el embajador galo dio amplias explicaciones, y anunció al jefe de la Diplomacia española que las autoridades de su país han comenzado a tomar las medidas oportunas para evitar que se repitan los incidentes.

Entre estas medidas, figuran el envío de una unidad de las «CRS» (Compañías Republicanas de Seguridad), provistas de helicópteros, para evitar nuevos asaltos contra los camiones, que, en adelante, circularán en grupos de 30, escoltados por Fuerzas de Seguridad.

Asimismo, el Procurador General del Estado —equivalente al Fiscal General— ha iniciado la investigación pertinente para descubrir a los responsables de los asaltos a los vehículos españoles.

Si los gendarmes quieren, en dos días está solucionado, porque saben quienes son y cómo actúan.

**NOS ATACAN CON HACHAS Y TIROS**

Un conductor catalán nos contaba: «He tenido el tiempo justo de desenganchar el remolque y huir con el tractor, hasta he abandonado los papeles, pero cuando me han parado, lo primero que han hecho ha sido reventarme a hachazos un neumático y después otro y otro, mientras más de trescientos energúmenos, bajaban de la montaña dispuestos a terminar con todo y mi carga eran bobinas de papel. A un compañero que me seguía le han tiroteado las ruedas y también ha podido desenganchar el tractor. Escribalo así, para que los lectores de España se enteren de una vez, porque creen que se exagera y no es cierto, que hemos tenido mucha paciencia, esta es la verdad, pero se nos

jarse pasar todos, o por el contrario los camiones extranjeros o solamente los turistas. Hay acaloramiento, pero, el acuerdo es que pasen los no franceses, aunque personalmente, lo vemos muy difícil, debido a la estrechez física de los pasos que se han dejado entre las hileras de camiones. «No queremos racismos, y decir éstos sí porque son a germanes, o éstos no porque son suizos. En estos países nunca hemos tenido problemas, y no es lógico que paguen justos por pecadores».

**GARANTIA A LAS URGENCIAS**

Se organizarán los turnos para vigilar por la noche la marcha de los acontecimientos y evitar incidentes graves, pero, en todo momento, nos aseguran los pliques, que habrá paso libre para las urgencias, ambulancias, autobuses y cualquiera que justifique que ha de cruzar la frontera.

# martes deportivo

suplemento de LOS SITIOS DE GIRONA

24 millones para dos palamosenses

## Bernardo Primer Piñol se enteró de su premio cuando faenaba en la mar

### Rellenó un boleto de 16 apuestas con Paco "Sevilla", que reside en Palamós desde principios de año

Palamós ha tenido la suerte de caras durante este fin de semana. Si el sábado eran varios los agraciados con una serie de la lotería nacional, un «pleno» uno de los tres plenos de las quinielas que aparecieron en la última jornada de las apuestas mutuas, recayó en esta localidad costabravense.

Propietarios modestos los del boleto. Un pescador, Bernardo Primer Piñol y un pintor, Paco Morales, más conocido por Paco «Sevilla», que vive en Palamós desde primeros de año.

Cuando llegamos al puerto de Palamós, después de una fase de localización de los premiados con la que colaboraron eficientemente el señor Fornells, del Patronato y el señor Moral, propietario del estanco, en el que se depositó la quiniela, entraba en el puerto de Palamós, la barca de pesca «Joven Pey» de la que es patrón el señor Bernardo Primer Piñol, le esperaba, entre otros, el otro afortunado Paco «Sevilla», quien cuando le preguntamos si había depositado el boleto en alguna entidad bancaria nos dijo:

—No lo he hecho. Está bien guardada pero no en ningún banco. Cuando nos paguen el importe del premio, seremos nosotros quien decidamos lo que ha de hacerse.

—Digamos que más de un representante de entidades bancarias estaban al acecho y que a pesar de que una casi logró llevarse al señor Primer en coche, al final, Paco «Sevilla» no lo quiso y decidió hacer lo mismo que hacemos cada día, tomarnos una cerveza». El diálogo entre los dos agraciados era más que sabroso:

—Me he enterado esta mañana, que miraba el boleto y me han llamado y he visto que tenían el premio. Entonces te he llamado por radio.

—Caray, chico, que susto me has pegado. Cuando he visto que me llamaban, las piernas, me temblaban, pensaba que a la mujer le había pasado algo, ya daba por seguro un accidente. Entonces, cuando me han dicho

que era Paco «Sevilla», vaya, que eras tú, ya me he tranquilizado, pero antes, qué susto me he llevado.

Bernardo y Paco tienen un boleto de 16 apuestas. Ya saben que el premio máximo no era de 14 aciertos, sino de trece, ya que la jornada, con partidos de la liga argentina y de la Euro-copa no daban para más. La hi-

A Paco ya le rondó la suerte el sábado. Mientras que a algunos de sus conciudadanos les tocó parte del «gordo», repartiéndose 16 millones, a él poco le faltó:

—Por un número no me toca la lotería el sábado. Ya vi que tenía la suerte cerca. Una mujer me dijo, esta semana te tocará algo.

podido salir adelante, aunque con muchos problemas.

Paco le dice que «hemos de comprar una barca nueva, una barca más grande».

Sin embargo, su compañero le replica:

—De ninguna manera, el barco es sagrado.

Mientras, va dando algunos consejos Bernardo a sus compañeros de la barca:



LOS SITIOS estuvo en el puerto de Palamós cuando Bernardo dejaba la barca «Joven Pey» en donde había recibido la noticia de que era millonario. (Foto Lluís).

cieron al «tun-tun» y tenían, 1 premio de 13, 4 de 12 y 6 de 11. En un principio, se pensó que eran los únicos premiados, pero luego pudo saberse que habían otros dos. En total, cobrarán algo más de 22 millones. Que no está nada mal.

Como cada día, pues, Bernardo y Paco se dirigieron hacia el bar que está frente al puerto para tomar unas cervezas con los amigos. Mientras, Paco, mostrando su alegría, se empeña en invitar a todo el mundo, Bernardo, decía:

—Sólo faltaría que no cobrásemos.

En el bar son muchos los amigos que les felicitan. La hermana de Bernardo nos dice:

—Se lo merece. La vida para él ha sido muy dura. Cuando necesitó dinero para la barca, no le ayudó nadie. Mi hermano es todo, lo contrario que la gente que no le quiso ayudar, siempre ha estado al lado del que lo necesitaba.

El propio Bernardo nos decía:

—Es cierto. He tenido que tener la barca en el puerto, porque no podía sacarla. Los bancos, no me ayudaron y tuve que apañármelas solo. Al final, he

—Mañana no sé si vendré, vosotros mismos. Quiero ir a Cartagena, que el chico está allí haciendo la mill y quiero ir a verle con mi mujer y Paco. Sé que le daremos una alegría. También quiero pararme en Cambrils.

Bernardo nació en Cambrils hace 47 años «y soy pescador desde los ocho». Hace treinta años que vive en Palamós y «cuando, me casé tuve que comprar los muebles a préstamo. O sea, que en la vida no me han regalado absolutamente nada».

Paco «Sevilla» insiste que quiere ir allí con un cochazo, para darle una alegría al chico.

—Si quieris, nos compramos un Mercedes, dice en broma.

De un bar a otro. Todo es alegría, todo son abrazos. Bernardo sigue siempre con su modestia; Paco «Sevilla» está mucho más alegre:

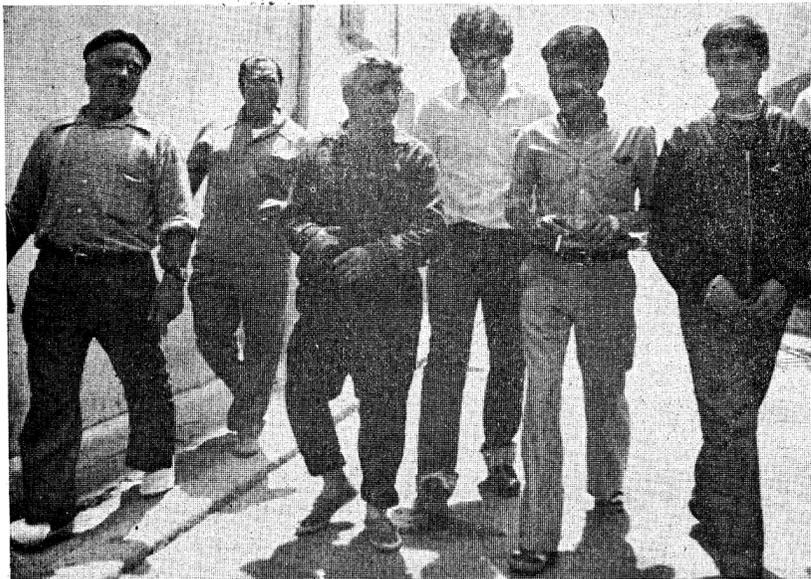
—Siempre he tenido muchas novias, aún tendré más ahora.

Bernardo no va a su casa, en el domicilio de unos familiares está su esposa. Por su parte, Paco sigue celebrándolo.

La suerte ha sido justa. Realmente bien necesitados estaban de este dinero. Paco no ha decidido qué hacer con el premio, suponemos que vivir mejor. Bernardo ya tiene un objetivo: Pagar la barca y asegurar el futuro de su hijo. La realidad es que de los dos, ninguno aún se lo creía.

Señalemos, para terminar, que los tres afortunados de «13» percibirán 22.500.582 pesetas cada uno; los 191 de «12», 353.412 pesetas y los 3.855 de «11», 17.510 pesetas. La recaudación total ha sido de 368.191.335 pesetas.

Jordi BOSCH



Nuestro compañero Jordi Bosch charlando con Bernardo Primer y Paco Morales «Sevilla», los afortunados quinielistas. (Foto Lluís).

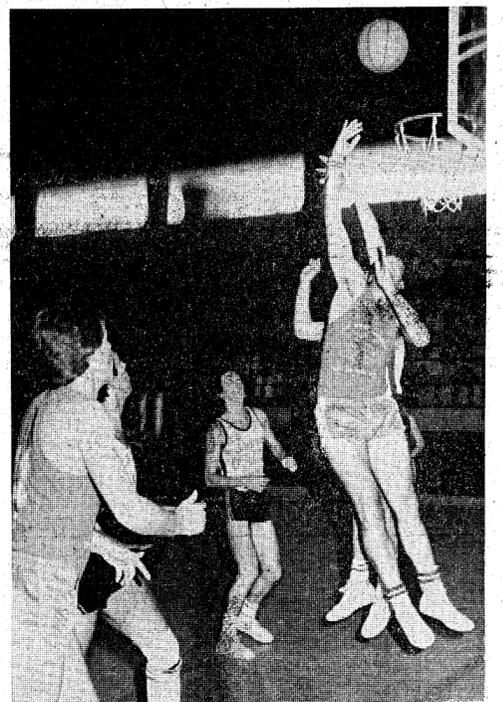
## JORDI GELI, INDIGNADO CON EL FIGUERES

### Martínez-Puig: «La oferta figuerense era superior, pero el Girona tiene más categoría»

### Jordi Roca, entrenará al A. D. Guixols

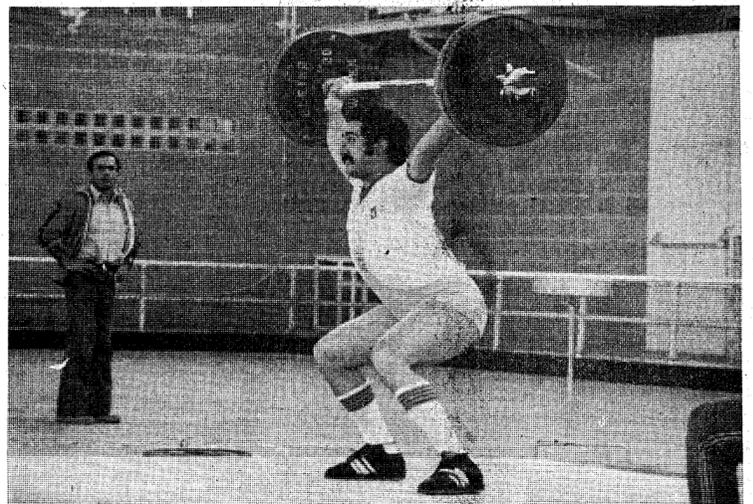
### IMPORTANTE VICTORIA DEL RIPOLL

## SANT JOSEP: «DOBLETE»



Fue el mejor equipo gerundense en la Liga, alzándose con el ascenso a Segunda División y, el domingo, en Olot, ganó el «Memorial Mateo Pell». Por dos puntos superó al C. B. Blanes-58 en un emocionante partido. (Foto Pablito).

## EL «I TROFEU GENERALITAT DE CATALUNYA»



Rotundo éxito para el «I Trofeu Generalitat de Catalunya» celebrado el domingo en el pabellón de Sant Narcís, y que cuidó de organizar la Federación Provincial de Halterofilia. El leonés Matías Fernández fue el vencedor, estableciendo el gerundense Nucete, dos records catalanes. (Foto Lluís).



# futbol

## Promociones

### EL RIPOLL, UNICO VENCEDOR EN CAMPO CONTRARIO

Se disputaron los partidos de ida correspondiente a las promociones, registrándose los siguientes resultados:

- A TERCERA DIVISION**  
Horta - Vic, 3-1
- A PRIMERA REGIONAL**  
Llansá - Bisbalenc, 0-0  
Ulldecona - Ampolla, 1-1  
A. E. Sarriá - Premiá, 2-2  
Valls - Castelldefels, 3-0  
San Mauro - Agramunt, 4-3  
Torelló - Ripoll, 0-2

Una sola victoria en campo contrario. La obtuvo el Ripoll que ha dado un paso de gigante con vistas a la consecución del ascenso. En cuanto al choque entre los dos equipos gerundenses, el Bisbalenc, por el momento, es el que cuenta con mayores posibilidades por aquello de haber empatado en Llansá.

### Torelló, 0 - Ripoll, 2

### EL ASCENSO, EN BANDEJA

**ARBITRO**  
Buena labor del colegiado señor Casas González que estuvo muy acertado a lo largo de los noventa minutos de juego, en un partido de mucha trascendencia del que salió bien librado.

**ALINEACIONES**  
Torelló: Jordi; Sala I, Tampoy, Pajórea; Roca I, Peláez; Ramonet, Balbin (Sala II), Estrada (Roca II), Verges y Rabionet.  
Ripoll: Carreras; Pujol I, García, Torraiba; Pujol II, Espinet; Verdagner, Dordas, Navarro (Serra), Zacarias, Terredillas (Parra).

**GOLES**  
0-1: Inauguró el marcador Navarro a los 4 minutos de juego al transformar un penalty con que había sido sancionado el Torelló.  
0-2: Ya en la segunda parte, a los 75 minutos, Parra logra el segundo y definitivo gol que sentencia la eliminatoria.

Excelente resultado del Ripoll en el partido de ida de esta promoción de ascenso a

Primera Regional. Ni los más optimistas podían haber pensado que el resultado final iba a favorecerlos en dos goles, lo que coloca en bandeja al equipo gerundense el acceso a la categoría superior.

La clave del partido quizás haya que buscarla en el minuto 4 de partido cuando el colegiado sancionó con claro penalty a los locales que fue perfectamente aprovechado por Navarro inaugurando el marcador y, lo que casi es más importante, poniendo tremendamente nerviosos a los locales que no dieron una a derechas, presos de una excesiva responsabilidad, mientras que los ripollenses jugaron con una tranquilidad pasmosa superando en todas las líneas y en todos órdenes a los locales.

Luego en la segunda parte el nuevo gol de Parras significó la consumación del excelente resultado. Los dos goles son, al menos deben ser, una renta suficiente para el partido de vuelta, en el que los ripollenses han de confirmar su superioridad. ¡Ahí es nada salir con dos goles de ventaja en su propio terreno!

# VI TROFEO JOSEP VIÑETS

## Sólo un campeón, Besalú, en liza

Se celebraron el pasado domingo los partidos de vuelta correspondientes a la primera eliminatoria del VI Trofeo Josep Viñets. Los resultados registrados en los cuatro partidos fueron:

Como sea que en los partidos de ida se registraron los resultados que figuran entre paréntesis, pasa a las semifinales los equipos de Besalú, Tossa, Serinyá y Verges.

El partido, que se celebró el

cultades a las semifinales en la que tendrán por adversario a su rival comarcal, el Serinyá.

En Tossa no se movió el marcador y, como sea que en la confrontación de ida, también hubo empate, se clasifica el equipo que más goles ha logrado en campo contrario, en este caso el Tossa. Según nuestras noticias el encuentro estuvo muy igualado a lo largo de los noventa minutos y la victoria pudo caer tanto del lado tossense como del de los visitantes. En definitiva, fueron los tossenses quienes lograron el pase a las semifinales merced a sus dos goles en campo contrario, aunque la verdad es que nos reafirmamos en lo dicho en la semana anterior referente a que los tossenses esta competición ofrece bastante más interés que para los de Llagostera, los cuales, con su ascenso, ya han cubierto sobradamente la papeleta.

Partido grande en Serinyá, donde los locales dieron la vuelta a una eliminatoria que se les había puesto muy cuesta arriba en la ida. Efectivamente, el hecho de viajar con dos goles de renta, con la ventaja adicional de que el Serinyá no había logrado ningún gol en campo contrario, parecía definitivo a favor de los del Ampurdán que, sin embargo, se vieron superados por un equipo local que les cerró totalmente en su área durante la mayoría de los minutos. A los 10 de la primera parte lograban inaugurar el marcador y con este resultado se llegó al descanso. En la reanudación dos nuevos goles de los locales sentenciaron definitivamente el marcador a favor del Serinyá, que parece querer sacarse la espina de su subcampeonato en la Liga. ¡Y buena ocasión se le presenta en las semifinales contra el Besalú.

Por último, cabe mencionar el partido de Verges, que no llegó a celebrarse por la no presentación del equipo de S. Hilari, que no acudió a la cita argumentando problemas de mal comportamiento de los de Verges, en el partido de ida que, ahora, podrían verse recrudescidos. La postura de los hilarienses contrasta notablemente con la de los de Verges, que opinan totalmente lo contrario. ¡En definitiva son los contrastes de este mundo del fútbol! Los hilarienses pidieron campo neutral y, como que éste no fue concedido, el partido no se celebró, por lo que son los de Verges quienes pasan a las semifinales.

De acuerdo con estos resultados y con el sorteo que se celebró los partidos de las semifinales serán:

- Verges - Tossa  
Besalú - Serinyá

Interesante ambos, con un enfrentamiento entre subcampeones que querrán lograr la victoria en este Torneo y con «revivals» del juego de la Liga en el Grupo 23, con los campeones y subcampeones enfrentados de nuevo.

TORRENT



El Tossa doblegó al Llagostera. (Foto GASCONS)

Besalú - Darnius, 1-0 (1-0)

Tossa - Llagostera, 0-0 (2-2)

Serinyá - S. Pere, 3-0 (0-2)

Verges - S. Hilari, no presentado el S. Hilari.

pasado miércoles en Besalú significó la repetición del partido de ida, en el que los de La Garrrotxa se impusieron por un gol a cero a sus oponentes ampurdaneses. De esta forma los de Besalú pasan sin grandes dificultades,

## NO SE DISPUTO EL VERGES-SANT HILARI

### Al habla con los dos presidentes

No se celebró el partido Verges - S. Hilari, correspondiente a la vuelta de eliminatoria que ambos equipos tenían que disputar dentro del Torneo Josep Viñets. No se disputó y había que conocer las causas. Como es lógico nos pusimos en contacto con las dos partes interesadas

rios, imagínate lo que podía suceder allí. Por otra parte, los hilarienses no las llevaban todas consigo. «Cuando vengáis allí, os vamos a matar, nos gritaron, y la verdad es que temíamos mucho por nuestra integridad física. No creo que nos matasen, pero sí que nos agredieran».

COLOMER (S. HILARI)

«Vistos los incidentes que protagonizaron los aficionados de Verges, así como el triste espectáculo de sus jugadores, que dieron un recital impresionante de dureza y violencia, creemos conveniente no desplazarnos a Verges». De entrada esta es la razón del presidente hilariense que continúa: «Si en campo ajeno ya actuaron de la forma que lo hicieron, es horroroso pensar lo que pueden hacer esta gente en su propio terreno».

El señor Colomer estaba indignado. «Nunca había visto una cosa así. El comportamiento de Verges, especialmente si tenemos en cuenta que era un partido casi amistoso, sin puntos de por medio, fue inadmisibles y nunca lo había presenciado en un terreno de fútbol».

El «follón» fue enorme «tuvo que intervenir la Guardia Civil de forma expeditiva, recogiendo varios DNI de aficionados visitantes y haciendo atestado al propio Gobernador Civil».

Los hilarienses presentaron una alternativa «jugaríamos el partido de vuelta sólo si se disputaba en terreno neutral. No podíamos ir de ninguna manera al terreno de Verges. Si aquí en nuestro propio terreno ya quisieron entrar en nuestros vestua-

MAJOR (VERGES)

«De forma oficial desconocemos en estos momentos aún la razón por la cual no se ha presentado el S. Hilari. De forma oficiosa teníamos rumores y me puse en contacto con un bar de S. Hilari el mismo domingo por la mañana y me dijeron que seguramente no se presentaría nadie. ¿Razones? Al parecer incidentes del partido de ida». Estas son las primeras palabras de Francisco Major, el presidente del Verges. Estaba dolido con la actuación del S. Hilari, «ya que hemos perdido mucho dinero, primero con el desplazamiento y más tarde con la taquilla que no hemos hecho hoy».

A la hora de relatar los incidentes casi se sorprende. «¿Incidentes?», pero si no pasó nada. Lo que ocurre es que el Sant Hilari se tomó este partido casi a broma, amparado en la actuación arbitral que consideraba el partido como amistoso. Los hilarienses efectuaron, como mínimo tres cambios, ya que apenas eran suficientes para tener el equipo completo. Piensa que a la hora del partido sólo eran cinco los jugadores hilarienses que estaban a punto. Los restantes iban llegando de uno en uno. Por otra parte todos comentaban que este tipo de partidos no deberían realizarse a estas alturas de la temporada. El desorden era total».

Los incidentes empezaron cuando el árbitro se mostró muy casero y entonces nuestros aficionados empezaron a gritar contra él, momento que aprovechó un señor de Sant Hilari (llevaba barba y no sé exactamente quién es) para echarnos encima a la Guardia Civil que tomó un par de nombres de seguidores nuestros. Esto es todo. Nada de agresiones, nada de intentos de entrar en las casetas, nada de amenazas. Todo es falso. Y los de Verges no protestaron «esta temporada ya estamos muy acostumbrados a ser las víctimas, en Gualta, Calonge, Sant Hilari... Lo que haremos será pedir una indemnización por los gastos de esta eliminatoria».

Finalmente, la teoría del Verges es que al Sant Hilari no le interesaba esta competición y lo que hizo fue intentar una buena taquilla en el partido de ida y, ahora, buscar una excusa para no disputar la vuelta. Lo tenían todo estudiado».

En fin, lo de siempre. Unos que sí y otros que no.

TORRENT

# futbol juvenil

## EL "VI TORNEIG NARCIS JULIA" YA TIENE SEMIFINALISTAS

### No finalizó el Vilarroja - L'Escala

Se jugaron este fin de semana los partidos correspondientes a los cuartos de final (vuelta) del «VI Torneig Narcís Julià». Los resultados registrados fueron:

- Vilarroja - L'Escala, 3-1 (0-1)  
Breda - Anglès, 3-2 (2-2)  
Tordera - Olot, 3-1 (2-5)  
Batet - San Roque, 0-4 (0-3)

Entre paréntesis los resultados registrados en los encuentros de ida.

Señalemos que el partido Vilarroja - L'Escala no llegó a su término al abandonar el terreno de juego el equipo escalense, cuando faltaba poco para el final. Los costeros marcaron el segundo tanto, que el colegiado in-

validó. Y, a la vista de ello, tomaron la determinación de retirarse. Queda, pues, la eliminatoria pendiente de lo que dictaminó el Comité de Competición.

El Breda superó por la mínima al Anglès y se ha clasificado para las semifinales. Los tres tantos de ventaja conseguidos por el Olot en el choque de ida permitieron a los de La Garrrotxa seguir adelante, pese a perder por 3-1 en Tordera. El San Roque, por su parte, puso de relieve su superioridad al batir, de nuevo, al Batet.

Así pues, tras la jornada del pasado fin de semana, las semifinales quedan así:

- Vilarroja o L'Escala - Breda  
Olot - San Roque.

## Castellfollit, 9 - Selección Comarcal, 2

### Homenaje a Pedro Real

Selección Comarcal: Expósito (Masoliver); Plana (Serrat), Fabregó, Banal; Sierra (Solera), Vilaró, Luque I, Sielva, Esteban (Masanella), Luque II y Tinus (Benito).

Castellfollit: Guillaume; Real, Julio, Morente; Vila, Rodri; Reixach, Vicens, Riky, Delgá y Paquito.

En la segunda parte, Bertumeu, Gil, Manel, Canet, Otero Martín y Guix.

tentado una y otra vez, pero sin resultado positivo.

Por su parte el Castellfollit se ha limitado a jugar su partido, demostrando una gran fuerza física y gran penetración en todas sus líneas. De esta forma han ido llegando los goles en bonitas jugadas obra de Reixach, Riky y Delgá, con cuyo resultado terminó la primera parte.

En la segunda parte muchos cambios en ambas formaciones



Un merecido homenaje y un gran partido. (Foto S.A.N.D.)

Partido de homenaje a Pedro Real el celebrado en el Campo Municipal. Pese a las circunstancias adversas, las gradas ofrecían muy buen aspecto, pues no hay duda que Real, sigue siendo un jugador muy querido por la afición.

Antes del partido el homenajeado fue obsequiado con múltiples regalos de distintos clubs comarcales y provinciales, los cuales, se sumaron así a este acto demostrando que el recuerdo de este gran jugador no quedaba sólo en la afición local.

El Castellfollit se enfrentó con una selección Comarcal que a priori ofrecía grandes posibilidades, ya que estaba formada por jugadores de reconocida valía, pero la falta de acoplamiento ha sido un gran handicap a la hora de materializar las jugadas que han in-

ter juego algo más reposado, lo que no ha impedido al Castellfollit continuar dominando la situación, que conseguía incrementar la cuenta con otros seis goles obra de Rodri (2), Otero (2) y Martí (2). Los goles de la Selección los consiguieron Sielva y Luque II, ambos de penalty.

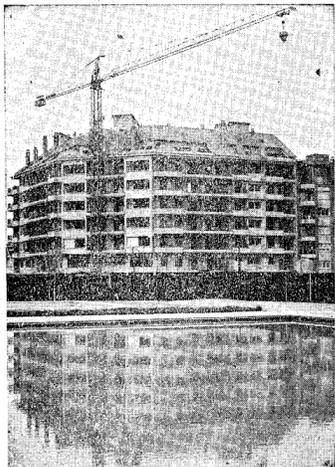
En resumen, partido entretenido por la abundancia de goles, donde el resultado era lo que menos importaba, ya que todos los que se dieron cita en el Campo Municipal (incluidos jugadores) lo hicieron con un sólo propósito, el de despedir a un amigo, gran jugador y mejor persona, en este caso Pedro Real Artacho.

Arbitró este entretenido encuentro el señor Nogareda, que estuvo impecable, auxiliado en las bandas por los señores López y Cambil.

**Calefacción Radiadores Roca**

Soy de fundición y duro toda la vida

## PISOS EN VENTA EN SALT



- Paseo de Olot, núm. 328-330.
- Privilegiada situación, frente zona deportiva.
- Máximas horas de sol dada su orientación sur.
- Vista totalmente despejada sobre la zona deportiva y el Pla de Salt.
- Totalmente exteriores.
- Calefacción individual.
- Chimenea hogar.
- Gas ciudad.
- Parket en comedor-estar y vestíbulo.
- 2 baños.
- Solución de 3 y 4 dormitorios.
- Pisos de calidad a precios asequibles y con facilidades.

EUGESA

C/. Major de Salt, 182. - Tels. 21.36.00 - 21.36.04.

# ¡ABAJO LOS PRECIOS!

**C+C** Compre de todo a precio de Mayorista

GIRONA Carretera Nacional II, Km. 727. SARRIA DE TER (Girona).

Exclusivo para Profesionales

Cat dejó un superávit de 97.000 pesetas

## "NUESTRO OBJETIVO ES MANTENERNOS EN PRIMERA REGIONAL"

Señala el nuevo presidente del C. D. Anglés, Josep Reverter

Conforme anunció en su día LOS SITIOS, Josep Reverter ha sustituido a Joan Cat al frente del C. D. Anglés. El relevo oficial tuvo lugar el pasado sábado en el transcurso de la Asamblea de Socios de la entidad que presidió el delegado provincial de Fútbol, Manuel Lloret.

Ayer, hablamos con Josep Reverter, hasta ahora tesorero y, a partir de este momento, presidente del Anglés.

—Prácticamente sigue la misma directiva. Tan sólo hay dos bajas: José Prat y Andreu Bernadas. El resto, continúa.

—Hubo aumento de cuotas, ¿verdad?  
—Para afrontar la participación del Anglés en Primera Regional era conveniente aumentar las cuotas. Se ha pasado de tres mil a cinco mil pesetas. Los socios asistentes, alrededor de unos setenta, aprobaron el aumento. Yo espero que todos respondan.

—¿Presupuesto para la próxima temporada?

—Roza los cinco millones de pesetas.

—¿Podrá salvarse bien?

—Pienso que sí. Es importante, eso sí, que el equipo rinda como lo ha hecho en la actual temporada. Es decisivo que vayamos por la zona alta.

—¿Yo confío —señala Reverter— que en el apoyo incondicional de los aficionados que ha quedado fielmente puesto de relieve en la actual temporada.

—¿Cuál es el objetivo deportivo que os habéis marcado?

—Mantenernos en Primera Regional. Por el momento, esto es lo que pretende el Anglés.

—¿Qué, según tengo entendido, ha finalizado el ejercicio económico con superávit.

—Efectivamente. Al concluir la temporada, el Anglés presenta un superávit de 97.000 pesetas.

—¿Hablemos de Cat.

—Ha sido un gran presidente para el Anglés. Aunque haya dejado el cargo, continuará colaborando con el club. Estoy seguro.

—Suponemos que Irusquieta continuará.

—Sí. Esto ya está decidido. Seguirá al frente de la dirección técnica.

Narcís PLANAS

No se queda en Llansá

## JORDI ROCA LLEGO AYER A UN ACUERDO CON EL GUIXOLS

"La cuestión económica me ha hecho decidir"

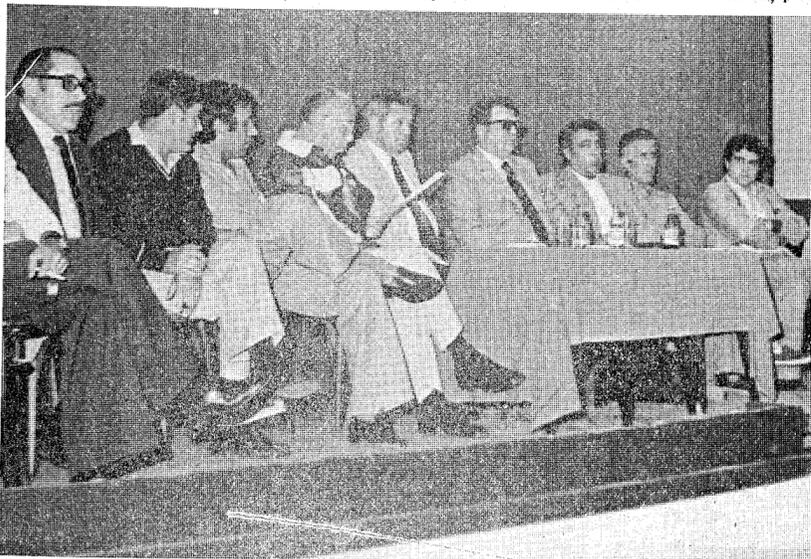
Jordi Roca, a pesar de que había anunciado que seguiría un año más dirigiendo al Llansá, ayer noche se comprometió con el A. D. Guixols. Ha saltado, pues, la sorpresa en el balompié gerundense, máxime después de haberse anunciado su continuidad a frente del conjunto llansanense.

me compró las ganas. La cuestión de mejorar deportivamente siempre es importante. Sé que me la juego, pero a veces debes arriesgarte para conseguir algo.

—¿Jordi Roca ha recibido todo tipo de facilidades en el Llansá?

—Así es. Ayer domingo les expuse la cuestión y la Junta Directiva me dio todo tipo de facilida-

—Si, sí. Iré a La Bisbal a dirigir el equipo, porque hasta el 30 de junio soy el entrenador del Llansá. Debo señalar públicamente que sólo tengo palabras de agradecimiento para manifestar el comportamiento de la Junta Directiva del Llansá ante esta oportunidad que se me ha presentado. Me ha costado marchar, pero



El pasado viernes hubo Asamblea de Socios y hoy, el Guixols ya tiene nuevo entrenador: Jordi Roca. (Foto PABLITO).

Aunque ayer culminaron las negociaciones, prácticamente puede decirse que el A. D. Guixols llegó a un acuerdo con Jordi Roca el pasado sábado, después de que su actual equipo se hubiese enfrentado al Bisbalenc en partido de promoción a primera regional. Allí estuvieron los señores Suñer y Serra, presidente y vicepresidente, respectivamente, del club de Sant Feliu. Terminado el partido mantuvieron un amplio intercambio de opiniones con Jordi Roca llegando prácticamente a un acuerdo definitivo.

Ayer noche, "LOS SITIOS" conversaba con Jordi Roca, tras haber firmado por el club guixolense.

—¿Por qué este cambio tan repentino después de haber anunciado que continuabas en Llansá?

—Efectivamente. Hemos llegado a un acuerdo con el Llansá. Pero el Guixols vino a verme y

des. Delante de todo esto, me han dejado marchar libremente.

—¿Ha sido fundamental la parte económica?

—Sí, sí.

—¿Serás en el Guixols un entrenador bien pagado?

—Debo reconocer que sí.

—¿Ha influido más la parte crematística o la deportiva?

—En principio, la económica es la que ha decidido. Pero una vez sopesado todo, debo señalar que la deportiva también tiene su influencia. Me la juego, pero como le decía antes, es preciso arriesgarte en esta vida para conseguir algo.

—El Guixols tiene planteada la disyuntiva de ascender a Preferente o seguir en Primera Regional. ¿La opinión de Jordi Roca cuál es?

—Una vez en el Guixols, cuanto más arriba mejor.

—¿Estarás el domingo todavía en el banquillo del Llansá?

al final me he decidido.

Para agradecer las facilidades otorgadas por el club llansanense, el Guixols disputará un partido amistoso antes de dar inicio la próxima temporada en Llansá.

Hablábamos también ayer noche con el presidente del A. D. Guixols, "Pitu" Suñer, el cual declaró a "LOS SITIOS" que "estoy muy satisfecho de haber podido realizar esta operación".

De Jordi Roca nos dijo que "es un hombre trabajador y honrado como Jordi Danés. Estas dos cualidades nos han hecho decidir". En el aspecto de posibles fichajes el presidente guixolense no quiso soltar prenda, "pero ten por seguro que no haremos como otros clubs que están pagando cifras desorbitadas".

Dos jugadores del Bisbalenc, como son Salvá y Fábregas, al margen de algún otro, parecen estar en la órbita guixolense.

JORDI XARGAYO

En la "Eurocopa"

## ESPAÑA, A ESPERAR EL MILAGRO

Hoy, Checoslovaquia - Holanda y Alemania - Grecia, televisados

En un partido importantísimo de cara a su clasificación para ocupar uno de los cuatro primeros puestos de la «Eurocopa-80» que se viene disputando en Italia, España sucumbió ante Bélgica por 2-1.

Los belgas siempre fueron por delante en el marcador. El lateral derecho Gerret marcó el primer tanto, igualando poco antes del descanso Quini de potente cabezazo. En la segunda mitad, y debido a un error defensivo de los hispanos, Cools obtuvo el segundo y definitivo tanto que daba amplias posibilidades a los belgas para estar en los partidos importantes de esta competición continental.

Por su parte, Italia dio un paso de gigante al superar por 1-0 a Inglaterra en partido disputado, también, el domingo. De esta manera, la clasificación del grupo queda así:

Bélgica	2	1	0	3	2	3
Italia	2	1	0	1	0	3
España	2	0	1	1	2	1
Inglaterra	2	0	1	1	2	1

Las posibilidades españolas han quedado, ahora, reducidas casi a la nada. Para poder «meter» la «nariz» en el partido volador para el tercer y cuarto puesto será necesario para España ganar a Inglaterra y que los italianos superen a los belgas. Esto último puede ser más factible que lo primero ya que no debemos olvidar que los italianos precisan del triunfo frente a los belgas para ser finalistas. Un empate favorecería a Bélgica ya que a igualdad de puntos, la selección de Tuys se clasifica por haber marcado más goles.

Recordemos que el España-Inglaterra y el Italia-Bélgica se jugarán mañana miércoles a las 17'45 y 20'30 horas, respectivamente, siendo televisados en directo.

También se televisará la jornada de hoy. Por la segunda cadena, a las 17'45 horas, Checoslovaquia-Holanda y a las 20'30, por la primera, Alemania-Grecia.

## La quiniela

Alemania - Holanda	1
Checoslovaquia - Grecia	1
España - Bélgica	2
Italia - Inglaterra	1
All Boys - Huracán	1
Unión - Talleres	2
Quilmes - Racing	x
Newells - Platense	2
River Plate - Boca Jrs.	1
Tigre - Rosario Central	x
Independ. Estudiant.	2
S. Lorenzo A. - Colón	1
Argentinos J. - Ferrocarril x	

**ELBE**

SERVICIO TECNICO OFICIAL

**Teletronic**

calle Taga, 6 (Final calle Güell)  
Teléfono 21 16 96 - GIRONA.

EMPRESA DE PROMOCIONES TURISTICAS INTERNACIONALES

PRECISA:

**UN DELEGADO PROVINCIAL PARA CADA PROVINCIA ESPAÑOLA**

OFRECEMOS:

- Prestigio, futuro y beneficios.

EXIGIMOS:

- Vocación, dotes de organización y garantía bancaria.

Interesados dirigirse a: PROMOCIONES TURISTICAS, c/. Urgel, núm. 36. 1.º, 2.º BARCELONA-11. Para información previa: Telf. 223.62.54, de 9 a 14 y de 16 a 22 horas. (Sr. BRAVER).

DEL 27 DE MAIG AL 30 DE JUNY

# VACANCES A LA MAR

## PER L'ADRIATIC

**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA** Estem arrelats

## futbol benjamin

El pasado sábado

## Fue clausurado el "I Trofeo Hermano Tomás In Memoriam"

El pasado sábado tuvo lugar en el Colegio La Salle, de nuestra ciudad, la jornada final del «I Trofeo Hermano Tomás In Memoriam», de fútbol benjamin, una loable iniciativa llevada a cabo por Jordi Puig.

En este acto de clausura estuvieron presentes destacados deportistas gerundenses como los futbolistas Manuel Carbó, Arsenio Comas y García Castany, así como el jugador de basket del Cotonificio, Juan Pauli. Entre otros estaban también Jacinto Saiz, concejal del Ayuntamiento de Girona; Josep Maria Giralt, director de la Escuela de Preparadores; el hermano Francisco, del Colegio La Salle; el señor Gasca, representante de la sección de fútbol del mencionado centro escolar, y el señor Juliá, profesor de educación física. Actuaba como anfitrión y organizador de la jornada Jordi Puig, verdadera «alma mater» de este torneo al que han tenido acceso cuantos chicos, en edad benjamin, sentían ansias de practicar el fútbol y, por una causa u otra, no podía formar parte del equipo de federados.

Este campeonato, que se desarrollaba los sábados por la tarde en el colegio La Salle o en el pabellón del C. P. Sant Josep, comenzó a disputarse el mes de enero. El organizador, como hemos dicho, ha sido Jordi Puig, ayudado por el señor Calvo. El joven Xavier Fernández cuidaba de la parte de secretaria Jordi Puig Jr., como masajista. A todos los chicos participantes se les han hecho entrega de diversos lotes de material deportivo,

discos y un trofeo conmemorativo. Los obsequios han sido cedidos por las siguientes firmas comerciales: Caixa de Pensiones, Caja de Ahorros Provincial, Banco de Santander, Banco Mercantil de Tarragona, Banco Atlántico, Librería Tecno, Bar La Llarga, Confeitería Castelló y Polígesa.

En el curso de la jornada final, Jordi Puig, aprovechando la presencia de destacados deportistas, invitó a los chicos que habían intervenido en el torneo a que «tomaran como bandera para su futuro el ejemplo de estos deportistas que tenemos aquí presentes junto a vosotros». Jordi Puig manifestaba a «LOS SITIOS» que «en este torneo no ha habido ni ganadores, ni perdedores, simplemente unos chicos, deportistas que se han ido enfrentando entre ellos, sin importancia alguna de los resultados».

Debido al éxito que ha tenido esta interesante iniciativa «todos los jugadores han sido invitados a desahazarse el próximo sábado a Santa Coloma de Farners para visitar la casa de Piensos Sumprem, la fábrica de tejidos Campeny Callicó. En el curso de la jornada disputarán un partido en el colegio La Salle de Santa Coloma».

En el acto de clausura celebrado el pasado sábado, el señor Puig hizo entrega al señor Gasca, representante de la sección de fútbol en la Asociación de Padres del Colegio La Salle de un amplio dossier de todas las actividades desarrolladas en el «I Trofeo Hermano Tomás In Memoriam».

Empresa Internacional dedicada a la

VENTA DE SISTEMAS ADMINISTRATIVOS. PRECISA:

PARA SU DELEGACION EN GERONA

## VENDEDORES

(Se valorarán conocimientos contables y administrativos)

SE OFRECE:

- Curso de formación inicial.
- Formación permanente.
- Ingreso en plantilla y S. S.
- Sueldo fijo, comisiones, incentivos y gastos.

SE REQUIERE:

- Deseo de probar sus aptitudes en la venta.
- Carnet de conducir y coche propio.
- Libre servicio militar.

Interesados, envíen «curriculum vitae», fotografía y teléfono a Kalamazoo, c/. Padilla, 323, pta. 66-B. BARCELONA-25. Ref. INEM: GE-18.328.

# halterofilia

## MATIAS FERNANDEZ (LEONESA), SE IMPUSO EN EL "I TROFEO GENERALITAT DE CATALUNYA"

### José Luis Nucete fue tercero y batió dos récords regionales

El Pabellón del GEIEG acogió durante toda la mañana del domingo el I Trofeo de la Generalitat de Catalunya, del que resultaría vencedor el levantador de la Federación Leonesa, Matías Fernández, aunque José Luis Nucete quedó tercero, consiguiendo dos nuevos récords de Catalunya.

res: Pedro Culebras (Federación Valenciana), José L. Nucete (Gerundense), Salvador Martínez (Valenciana), Miguel Gómez (Barcelonesa), Francisco Gómez (Barcelonesa), José Ramírez (Gerundense) y Francisco Delgado (Barcelonesa). Para la segunda fase de la competición, crearon selecciones ad-hoc:

importante en todas las pruebas de halterofilia, por cuanto el menor peso siempre es factor favorable a la hora de dilucidar vencedores. A las diez y media, tuvo lugar la presentación de los participantes al público y jueces de competición. Luego, como intermedio, el grupo de danzas del GEIEG ofreció una exhibi-

gado consiguieran un mejor total olímpico, debido a la diferencia de peso existente entre uno y otro, que se puede observar en los resultados del esquema aparte. De todas formas, para llegar a los resultados finales y poder dirimir la clasificación definitiva, debía esperarse la conclusión de la segunda fase de competición.

Esta comenzó después de una nueva exhibición del grupo de danzas folklóricas del GEIEG. En esta segunda parte del campeonato, competían los levantadores de más peso, entre ellos Matías Fernández y Pedro Muñoz, considerados como elites. Ambos lograrían al primer intento levantar ciento cuarenta kilogramos en dos tiempos, máximo peso levantado en la competición del domingo, y aunque fue casi alcanzada por el aragonés Fidel González (135 kilogramos), se proclamaron vencedores absolutos del campeonato, quedando el leonés primero en la clasificación, dado su menor peso con respecto al castellano Pedro Muñoz.

De todas maneras, cabe destacar la lucha sostenida por los demás levantadores de esta segunda fase, en que Jesús Navarro, Narcís Suñé y Fidel González, demostraron auténticas cualidades y dejaron sentadas sus posibilidades de cara a superar sus actuales marcas.

#### ENTREGA DE PREMIOS Y FINAL DE LA COMPETICION

Después de esta segunda fase se dio por finalizada la competición, procediéndose a la entrega de premios. Entre las personalidades asistentes, señalamos la presencia del señor Ricardo Oltra Calderón, gobernador militar de la Plaza de Gerona; el señor Joaquín Nadal Farreras, alcalde de Gerona; el señor Francisco Soto Nieto, presidente de la Audiencia Provincial; el señor Miguel Callis, delegado de Deportes de la Diputación; el señor Narciso Codina, delegado provincial del Consejo Superior de Deportes y el señor Agustín Ensesa, presidente del Consejo Provincial de Deportes; y el señor Enrique Dalmau Planas, presidente de la Federación Gerundense de Halterofilia.

El señor Callis entregó el premio al campeón Matías Fernández, el señor Soto a Pedro Muñoz, y el señor Oltra a José Luis Nucete, a quien el señor Nadal le entregó también un trofeo por ser el levantador con mayor puntuación de toda la región catalana. Finalmente, se entregaron medallas conmemorativas a todos los demás competidores y entrenadores, así como los jueces de la competición, señores Santos Cruz, José Gili, Eduardo Gutiérrez y Juan Pilsa.

JOAN SALO

## Entrevista con Fernández, Muñoz y Nucete

### Enrique Dalmau: "La velada puede considerarse un éxito"

Una vez finalizadas las competiciones, y entregados los premios nos entrevistamos con tres de los levantadores, Matías Fernández, el campeón; Pedro Muñoz, subcampeón, y José Luis Nucete, tercer clasificado, a fin de recoger sus impresiones sobre este «I Trofeo Generalitat de Catalunya».

Primeramente hablamos con el subcampeón, Pedro Muñoz.

—De caras a tus marcas, significa bastante poco lo logrado aquí...

—Hombre, nosotros hemos venido aquí realmente para darle

natos no son los adecuados aunque estoy contento de haber participado, por supuesto.

—En general, ¿qué impresión has sacado de esta competición?

—Creo que se ha visto un afán por hacer bien las cosas, sobre todo en el aspecto organizativo y federativo. ¡Ah! y ahora que lo mencionas, no se te olvide de decir, que esperamos que dimita cuanto antes el presidente de la Federación Española de Halterofilia, porque nos está perjudicando en todos los aspectos, y su gestión es totalmente nefasta para el deporte.

que ello siempre es un gran resultado para un levantador.

—¿El hecho de haber conseguido proclamarse una vez más como el mejor levantador de Catalunya en tu categoría hace que veas más próximo el poder competir con los de élite o aún es demasiado?

—No es imposible. Estoy bastante cerca de poder ser levantador de élite, pero dadas las circunstancias que me rodean es muy difícil que lo consiga. Yo me debo a mi trabajo primero y luego al deporte, y combinar las dos cosas, dada la preparación que requiere la halterofilia presenta bastantes dificultades.

—Tu opinión de este «I Trofeo de la Generalitat».

—De momento es una competición única en Catalunya y esperamos que tenga continuidad. Es bueno que haya cosas de este tipo, por cuanto se puede ver siempre buen nivel de halterofilia, aunque esta vez hayan fallado por diversas circunstancias, algunos de élite, que debían participar.

A Matías Fernández le encontramos aún en la ducha. Hablamos con él y su opinión está bastante de acuerdo con la de Pedro Muñoz.

—Bastante lejos de tu mejor marca, ¿no?

—Bien, nosotros no hemos venido aquí a ganar, por las circunstancias que rodean este trofeo y que no dan a la competición el aire necesario de caras a superar marcas. Solamente vinimos a animar un poco la cosa y al público gerundense. Por otra parte y ésta es una de las circunstancias de que hablaba, la competición también llega en un momento en que estamos a mitad de preparación, por lo cual ir a superar marcas y esforzarse al máximo hubiese sido un poco arriesgado para nosotros mismos.

—¿Cuál ha sido tu impresión acerca de los demás competidores?

—Pues considero que hay un buen nivel dentro de todo, y que la halterofilia puede dar mucho de sí aquí. He visto a algunos chavales con posibilidades de llegar y, en fin, por la afluencia de público creo que existe una buena afición hacia este deporte o al menos se muestra interés. Quizá todavía existen problemas de cara a los entrenamientos y a una buena medicina deportiva, pero creo que se pueden ir subsanando. Realmente me he llevado una buena impresión.

Tras hablar con los levantadores hicimos lo propio con el presidente de la Federación Gerundense de Halterofilia, señor Enrique Dalmau.

—¿De caras a las promociones de este deporte, ¿qué debe significar este primer «Trofeo Generalitat»?

—Significa que si a partir de ahora el deporte no sube, ya podemos abandonar cualquier otro esfuerzo. Considero que, visto el ambiente y el entusiasmo general que se ha podido observar, hemos de pensar en lo mejor, porque si después de esto no hay un crecimiento de la afición o al menos de apoyo, ya no queda nada que hacer.

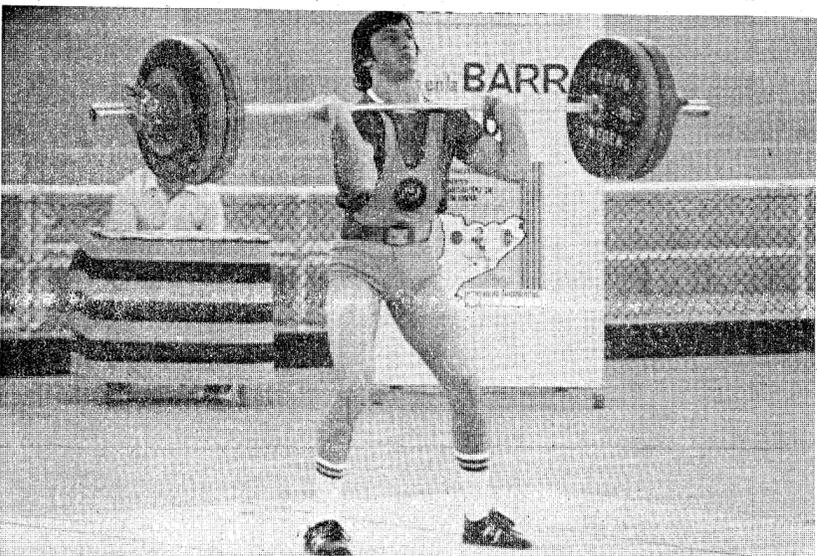
—La asistencia de público, ¿un éxito más?

—Pienso que sí, que puede considerarse un buen éxito. Teniendo en cuenta el magnífico día que hacía para ir a la playa y sabiendo cómo atrae el mar a los gerundenses, el que el pabellón se haya casi llenado es un buen tanto. He podido observar también mucha juventud y creo que cosas de este tipo siempre influyen para que alguno tome afición por este deporte. Y, por otra parte, he visto a muchas personas vinculadas con la halterofilia, que hacía tiempo no seguían este deporte con asiduidad, con lo cual puede ser un nuevo resquepe.

—Han fallado algunos levantadores de élite y los que han venido se han impuesto con relativa facilidad, sin que se diera todo de sí... ¿Un punto de negativo?

—Mi opinión es que no hemos de hacer mucho caso de ello. No han venido algunos por diversas circunstancias justificadas y en cuanto a los que sí han participado, a pesar de que como deportistas deben siempre esforzarse al máximo, están en una época de preparaciones y entrenamientos, que tampoco les hubieran permitido lograr sus mejores marcas, sin riesgos que podrían ser perjudiciales.

JOAN SALO



El «Trofeo Generalitat de Catalunya», constituyó un rotundo éxito. (Foto Luís).

Realmente puede considerarse un buen tanto a favor de la halterofilia gerundense esta competición, debido a la asistencia de público, realmente numerosa, aun a pesar de tratarse de un deporte poco arraigado por el momento en nuestra provincia. En efecto, lo del público que asistió al pabellón, junto con la perfecta organización llevada a cabo por la Federación Gerundense procuraron a las pruebas un buen ambiente.

A las ocho y cuarto de la mañana empezó oficialmente la competición, con el sorteo de los dos grupos correspondientes a las respectivas fases de competición. Quedarían para la primera fase los siguientes levantado-

vier Gimeno (Aragonesa), Matías Fernández (Leonesa), Pedro Muñoz (Castellana), Jesús Navarro (Aragonesa), Fidel González (Aragonesa), Narcís Suñé (Gerundense) y Manuel Curdi (Aragonesa).

Desde las ocho y media hasta las nueve y media, los participantes comenzaron a competir en la balanza de pesaje, punto

ción, para a las once y, después de la segunda fase de pesaje, iniciarse ya la primera parte de la competición.

José Luis Nucete, que lograría levantar ochenta y cinco y ciento diez kilogramos en arrancada y dos tiempos respectivamente, se proclamó vencedor de los de su grupo, aun y cuando José Ramírez y Francisco Del-

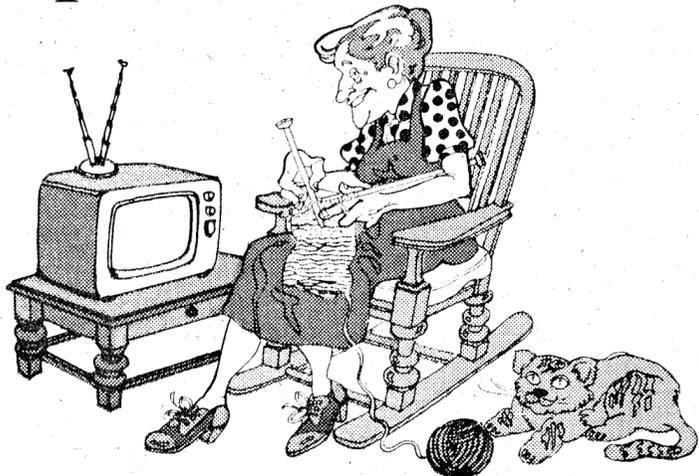
### LENTES DE CONTACTO

Lentes blandas para miopía - Astigmatismo - Hipermetropía - Aseguradas por 3 años - Garantía total de 2 meses.

OPTICA SIMON - BOMBI

C. Cruz, 42. - Telf. 20.42.73 - GIRONA.

## Ahora puede cobrar su pensión de una sentada.



Para que usted no tenga que estar pendiente del día de pago, la Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece diversas modalidades para el cobro de su pensión, de una sentada.

Por ejemplo a través de los Bancos, Cajas de Ahorros o Rurales, recibien-

do su importe en cuenta corriente o libreta de ahorros.

En el caso de que en su localidad no existan entidades de este tipo, por giro postal, sin cargo.

A su comodidad. Usted elige.

Infórmese en su Banco, Caja de Ahorros, Caja Rural o en la oficina más próxima de la Seguridad Social

Es un mensaje de la Tesorería General de la Seguridad Social  
Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

## RESULTADOS

### RESULTADOS 1.ª FASE

Levantador	P. C.	Federación	Arrancada	2 Tiempos	T. Olímpico
Pedro Culebras	52	Valencia	75	102,5	177,5
José L. Nucete	55,2	Gerundense	85	110	195
Salvador Martínez	53,5	Valenciana	75	97,5	172,5
Miguel Gómez	59,3	Barcelonesa	82,5	105	187,5
Francisco Gómez	59,4	Barcelonesa	80	107,5	187,5
José Ramírez	65,8	Gerundense	97,5	122,5	222,5
Francisco Delgado	67,4	Barcelonesa	97,5	125	225

### RESULTADOS 2.ª FASE

Levantador	P. C.	Federación	Arrancada	2 Tiempos	T. Olímpico
Javier Gimeno	67,3	Aragonesa	85	110	195
Matías Fernández	70,4	Leonesa	120	140	260
Pedro Muñoz	71	Castellana	120	140	260
Jesús Navarro	75	Aragonesa	97,5	125	222,5
Fidel González	84	Aragonesa	102,5	135	237,5
Narcís Suñé	89,2	Gerundense	105	125	230
Manuel Curdi	89,5	Aragonesa	102,5	—	102,5

### CLASIFICACION

1. Matías Fernández, Leonesa, 776 puntos elite; 2. Pedro Muñoz, Castellana, 776; 3. José Luis Nucete, Gerundense, 772; 4. Pedro Culebras, Valen-

ciana, 763; 5. Francisco Delgado, Barcelona, 729; 6. Javier Gimeno, Aragonesa, 703; 7. Salvador Martínez, Valenciana, 683; 8. Miguel Gómez, Barcelonesa, 676; 9. Francisco Gómez, Barcelonesa, 676; 10. Je-

sús Navarro, Aragonesa, 664; 11. Fidel González Aragonesa, 638; 12. Narciso Suñé, Gerundense, 617; 13. José Ramírez, Gerundense, 602; y 14. Manuel Curdi, Aragonesa, 275 puntos elite.

Con las bajas de Davesa y Serra

# El Sant Josep sudó a fondo su tercer "Memorial Mateo Pell"

## En el último partido, ganó al Blanes por sólo dos puntos (74-72)

### El Adeparf vendió caras sus dos derrotas

El Sant Josep Montjuic se proclamó por tercera vez campeón del «Memorial Mateo Pell». Deshizo, pues, el empate a dos triunfos que tenía con el Blanes. Y fueron precisamente estos dos conjuntos quienes se enfrentaron en el partido decisivo para dilucidar el primer puesto.

La jornada final del «V Memorial Mateo Pell» fue entretanida, no por el juego que desplegaron los tres equipos que optaban al título, sino por la igualdad que en todo momento presentaron los marcadores.

El Sant Josep, que afrontó la final con las bajas de Carles Davesa y Beto Serra, ambos del cinco inicial, tuvo más problemas de los previstos en un principio para anotarse su tercer triunfo en el «Mateo Pell». No cabe duda que, de haber contado con el concurso de estos dos jugadores, las dificultades hubieran sido menores para los parroquiales.

Al término de las tres confrontaciones, que atrayeron una reducida presencia de aficionados, doña Carmen Fernández, viuda de Pell hizo entrega de los correspondientes trofeos a los tres equipos finalistas.

Resultados registrados en el triangular final del «V Memorial Mateo Pell».

Sant Josep - Adeparf 62-57  
Adeparf - Blanes 68-76  
Blanes - Sant Josep 70-72

Campeón: C. P. Sant Josep Montjuic.

SANT JOSEP, 62;  
ADEPARF, 57

Equipos y anotaciones:  
C. P. Sant Josep: 62 (35-27) 16 faltas personales. Un jugador eliminado: Batlle (minuto 37). Juana (8), Batlle (6), Mora (21), Juanluix (2), Grabuleda (17), cinco inicial; Geli (8) y Pomar.

Adeparf: 57 (22-35), 20 faltas personales. Ningún jugador eliminado. Compte (9), J. Quintana (2), Cortada (18), Jaume Quintana (2), Poch (2), cinco inicial; Verheyen (12), Verdager (2), Pijoán (6) y Sáez (4).  
Arbitros: Discreta actuación de los señores Casas y Martí.

Con muchísimas dificultades, el Sant Josep logró salvar el primer partido de la matinal baloncestística. El Adeparf, que en los primeros compases del lance había dado la impresión de entregarse incondicionalmente, se creció, a base de un agresivo juego, en el segundo periodo, hasta el punto de que peligró el triunfo de los parroquiales que partían claramente favoritos en el lance.

Los primeros minutos, con defensa zonal en ambos conjuntos, fueron de un claro dominio del Sant Josep que había impuesto su ritmo sobre la cancha. Rápidas acciones ofensivas de sus hombres lograban superar la zona ampurdanesa. De esta forma, el marcador señalaba un claro 15-4 a los seis minutos. Daba la impresión de que el equipo de Fernando Heras ganaría cómoda y holgadamente, porque la defensa individual que practicó el equipo figuerense, a partir del minuto nueve tampoco dio en principio resultados positivos. Mora entraba una y otra vez sin oposición dentro de la zona, machacando en puntos y

personales a sus oponentes. A los trece minutos, el resultado todavía era más claro a favor del Sant Josep (25-8), llegando al descanso con un 35-22 que seguía dejando el desenlace del choque sin aparentes dificultades para los parroquiales.

En el primer periodo, el Blanes, con un juego más técnico y veloz, no tuvo excesivas dificultades para superar la defensa ampurdanesa. A los diez minutos, el equipo que dirige Antonio Romero ya tenía un claro 25-10 a su favor que les permi-

gias (2), Puig (10), Castany (10), Pérez M. (20), Arribas (25), cinco inicial, Romero (1), Pérez C. (2), Peña (2) y Figueras.

C. P. Sant Josep: 74 (38-36), 20 faltas personales. Ningún jugador eliminado. Juanola (9), Mora (22), Juanluix (4), Grabuleda (14), Torres (16), cinco inicial; Batlle (4) y Geli (5).

Arbitros: La actuación arbitral de los señores Casas y Martí, tuvo muchos errores.

Como era de esperar, Blanes y Sant Josep decidieron el vencedor del «V Memorial Mateo Pell» en el último encuentro de la matinal que enfrentó a ambos conjuntos. Las notables ausencias de Carles Davesa y Beto Serra en el cuadro parroquial predecían un partido igualado y, hasta incluso, con mayor chance para los blandenses. Y, en realidad, la casi totalidad de los 40 minutos estuvieron presididos por una soberana igualdad, sin que ningún equipo pudiera tomar las riendas del lance. El 72-74 final para el Sant Josep habla ya por sí solo de que el partido fue a cara o cruz, a pesar de que los jugadores de Fernando Heras, excepto en los primeros cuatro minutos y en una ocasión del segundo tiempo, fueron siempre por delante del marcador.

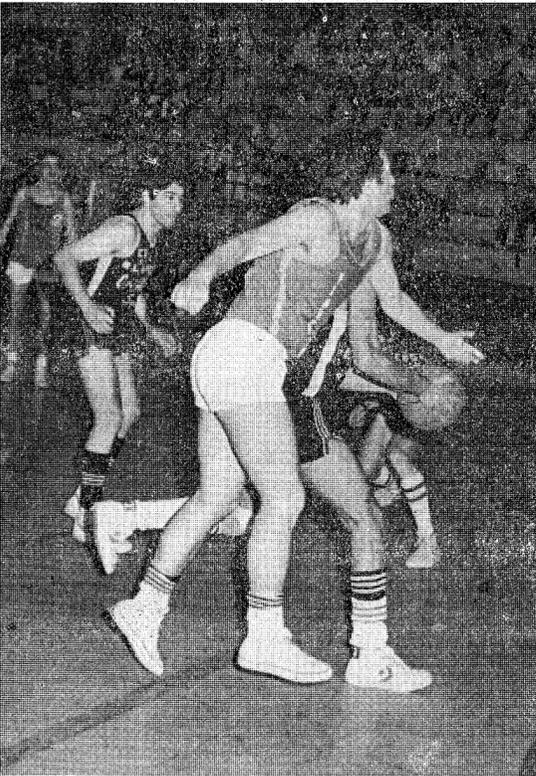
El Blanes comenzó el encuentro con defensa zonal, mientras que el Sant Josep efectuó una defensa mixta. Cuatro hombres en zona y Juanluix, durante todo el encuentro, presionando al blandense Pérez Miralpeix. Dominio costoso en el marcador durante los primeros escasos del encuentro, pero pronto el Sant Josep, imprimiendo mayor velocidad al juego, logra tomar la iniciativa.

El marcaje de Juanluix sobre Pérez Miralpeix hizo mucho daño a los blandenses en la primera mitad. En la reanudación, motivado quizás por un cansancio físico del parroquial, ya fue distinto, porque Pérez Miralpeix pudo mostrar sus buenas dotes encestandoras.

El Sant Josep en una fulgurante reacción llegó a tener diez puntos de ventaja a los dieciséis minutos (32-22). Parecía que los parroquiales habían logrado zafarse del equipo costero, pero un desordenado juego en los primeros minutos del segundo tiempo, hizo posible la igualdad que presidió el desarrollo del segundo tiempo. El resultado que arrojó el marcador al término de los primeros 20 minutos fue de 38-32 para el equipo que dirige Fernando Heras.

En el segundo tiempo, con muchos errores parroquiales en los primeros minutos, la incertidumbre latió en todo momento el lance. La lucha debajo los tableros era tremenda. Mora volvió a demostrar, encestando y cargando de personales a sus oponentes, que esta última temporada ha sido la mejor de su historial. Arribas, por parte blandense puso en evidencia que si el Malgrat anda tras sus pasos es por una calidad reconocida. Pérez Miralpeix ya no fue el mismo del primer tiempo. Hay que destacar también en el Sant Josep los lanzamientos a distancia de Torres que, en momentos decisivos del partido, fueron importantes en el juego ofensivo de su equipo.

Las diferencias que presentó el marcador en este segundo tiempo no sobrepasaban, generalmente, los tres o cinco puntos a favor del Sant Josep. En



El Adeparf era el tercero en discordia, pero en ningún momento se entregó a la superioridad de sus oponentes.

Pero, en la reanudación, y ya desde un principio, varió por completo la decoración del lance. El Sant Josep no jugaba a nada, perdiendo balones, fallando en defensa, mientras que el Adeparf se iba creando a pasos agigantados. Puso mayor ilusión y entusiasmo en su juego. De un 51-41 que señalaba el marcador a los doce minutos, se pasó a un 52-51 tres minutos más tarde. El desenlace, pues, quedaba en el aire y con un Sant Josep que no lograba salirse de su permanente letargo. El Adeparf hizo lo más difícil, que era remontar el tanteo adverso que tenía, no pudiendo dar la puntilla final, al conseguir sólo seis puntos en los últimos cinco minutos.

ADEPARF, 68;  
BLANES, 76

Equipos y anotaciones:  
Adeparf: 68 (29-39) 23 faltas personales. Ningún jugador eliminado. Compte (17), Verheyen (6), Jaume Quintana (2), Poch (18), Pijoán (5), Cortada (17), Sáez (6), Diaz (2), Verdager y Josep Quintana.

Blanes: 76 (44-32) 21 faltas personales. Un jugador eliminado: Arribas (minuto 31). Arribas (18), Puig (11), Esgleas (3), Pérez C (8), Castany (13), Pérez M. (18), Figueras (10), Burcet (1), Romero y Peña.

Arbitros: Sin llegar a perfecta, fue la mejor actuación de los colegiados designados para dirigir este triangular final, señores Casas y Martí.

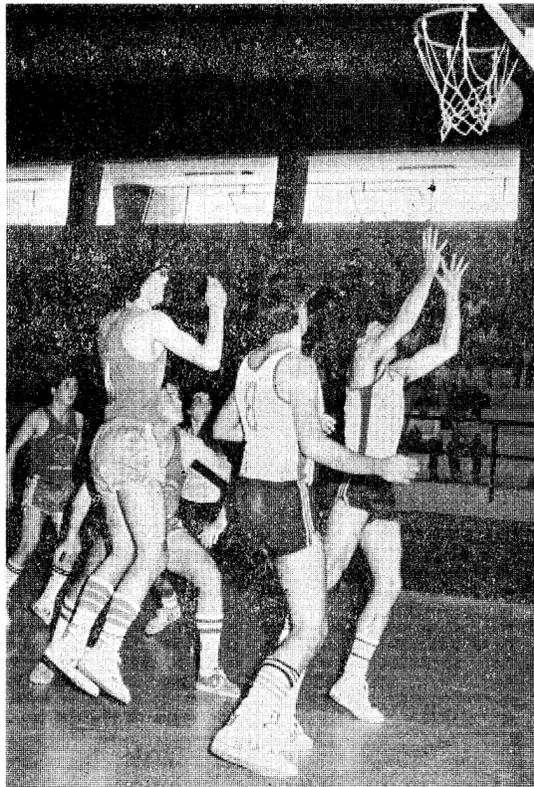
El segundo encuentro de la jornada, que enfrentó al Adeparf y al Blanes, fue casi una copia del que se había disputado anteriormente. Claro dominio de los blandenses en el primer periodo, resolviendo prácticamente el partido, y recuperación figuerense en la reanudación que, a igual que sucediera ante el Sant Josep, estuvo a punto de complicar el triunfo de los blandenses.

tía afrontar tranquilamente los restantes minutos de juego. El resultado que reflejaba el marcador al término del primer tiempo era de 44-29 para el Blanes.

Sin embargo, en la reanudación el conjunto blandense, pensando que todo estaba solucionado, se confió excesivamente, circunstancia aprovechada por el Adeparf que fue acercándose peligrosamente en el marcador. A los seis minutos, el resultado era de 57-39 para el Blanes, pero como ya sucediera ante el Sant Josep, una fuerte reacción del Adeparf puso un nudo en la garganta de los blandenses. Cuatro minutos más tarde, la ventaja costera era sólo de cinco puntos (59-54). Cortada, que había estado sentado durante todo el primer tiempo, salió a la cancha rompiendo, con su infalible media distancia, la retaguardia blandense. En los once últimos minutos de partido, Cortada anotó 17 puntos que fueron claves en este acercamiento de su equipo al dominio blandense. Y, repitiéndose también lo acaecido en el partido contra el Sant Josep, los figuerenses fallaron en el momento decisivo. Produciendo los nervios, perdieron algunos balones que podían haber sido mortales de necesidad. Falló una mejor dirección dentro de la cancha.

BLANES, 72;  
SANT JOSEP, 74

Equipos y anotaciones:  
C. B. Blanes: 72 (32-40), 21 faltas personales. Un jugador eliminado Puig (minuto 38). Es-



El Blanes esperaba dar la sorpresa... pero se vio superado por el Sant Josep.

una ocasión (69-70, a los diecisiete minutos), el Blanes logró tomar la delantera, pero en los últimos tres minutos sólo consiguió una canasta más. El resultado de 72-74 ya quedó sentenciado a los 18 minutos, sin que se produjeran más modificaciones. Cuando faltaban diecisiete segundos para terminar el partido, son castigados unos p'es al equipo blandense, cuando a nuestro juicio, se había cometido una falta personal a Pérez

Miralpeix. Pero, fue un error más de los excesivos que tuvieron los colegiados en este encuentro. Balón, pues, en poder del Sant Josep. Tiempo muerto que solicita Fernando Heras y el Blanes efectuando un «pressing» desesperado a toda pista. El empate daba el título al Blanes, al contar con un mejor «average». Ya nada es posible, y el Sant Josep llega al término del lance con posesión de balón.

## Quedó confirmado ESPAÑA - CUBA EL 9 DE JULIO EN GIRONA

Ha quedado confirmada la noticia que anticipó LOS SITIOS el pasado domingo en primicia informativa. El próximo día 9 de julio se disputará en el pabellón de Palau Sacosta el encuentro internacional femenino entre las selecciones de España y Cuba.

Este encuentro forma parte de un programa que tiene establecido el equipo cubano antes de acudir a la Olimpiada de Moscú, donde tiene muchas posibilidades de colocarse entre los grandes del basket femenino. España y Cuba disputarán dos encuentros amistosos en nuestro país. Uno de ellos, como queda dicho, se celebrará en nuestra ciudad.

## HERNIADOS

**IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS:**  
En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o posoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato, cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, están: la de un mínimo peso, larga duración, sin hierros ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo medida, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPE. DICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNIGAY (marca registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. núm. 826, Patente 171.982, Pelayo, 60, pral. BARCELONA-1. Consulte a su médico.  
VISITA EN GERONA  
La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el sábado, día 21 de junio, en el Hotel Ultonia, Avenida Jaime I, núm. 22 de GERONA. HORARIO: De 10 a 1 (visita gratuita).

## EDIFICIO GERUNDA

- Pisos de 4 y 5 habitaciones.
- De 135 y 157 m<sup>2</sup>.
- Todo exteriores, zona privada ajardinada.
- Entrega inmediata.
- Plazas de aparcamiento.

## VISITE PISO DE MUESTRA

Ctra. de Barcelona - Emili Grahit  
OFICINA DE VENTA ABIERTA, de 10 a 1 y de 4 a 8 tarde. TODOS LOS DIAS.  
TODOS LOS DIAS.  
TELS. 21.50.71 y 21.50.39.

¡PREPARE SU VEHICULO INDUSTRIAL PARA LA PRÓXIMA CAMPAÑA!

## Traiga su Mercedes a Garaje Plana, S.A.

entre los días 16 y 20 junio para un chequeo gratuito

Le ofrecemos una acción de test, por la que conocerá el estado actual de su furgoneta. Durante estos días le atenderán técnicos de Mercedes Benz. Tráiganos su furgoneta Mercedes.

Es un gran vehículo y necesita un gran taller como Garaje Plana, S.A. Podemos hacer mucho por su Mercedes. Pero, por favor, concierde día y hora por teléfono.



SERVICIO OFICIAL

ESPERAMOS SU LLAMADA EN GARAJE PLANA, S.A. Ctra. Bañolas, s/n. (S. Julia de Ramis) Tel. 20 08 08 - GERONA

Textos: JORDI XARGAYO  
Fotos: PABLITO

Con la presencia de Vidal, Calzada y Nadal

# EL SABADO SE CELEBRO LA FESTA ANYAL DE LA PENYA DOBLE SET

## En el transcurso de la misma recibieron las "ensenyes d'or" Arcadi Baus, Josep Estrach i Joan Nonó



La «festa anyal» de la Penya Doble Set constituyó un nuevo éxito de la entidad. (Foto Lluís).

El pasado sábado, con la «Festa Anyal» de la Penya Doble Set, que llegaba a su edición cuarenta y uno, quedaba cerrada la «IV Setmana Esportiva», de la entidad, que se ha celebrado durante los últimos días. Los salones del Hotel Farnells Park albergaron a los numero-

sísimos comensales que se dieron cita con motivo de la «festa gran» de la Penya. Es importante citar la presencia de diversas autoridades en la mesa presidencial. Entre ellas, el conseller de Governació de la Generalitat de Catalunya, Joan Vidal i Gayolá; el presidente de la Diputación, Arcadi Calzada; el alcalde de Girona, Joaquín Nadal Ferreras; el Ponente de Deportes de la Diputación, Miquel Callís y el del Ayuntamiento, Josep Cristófol.

Por otra parte fueron muy numerosos los representantes de entidades deportivas de otras penyas, de otros clubs de la provincia que quisieron estar presentes en la Festa Anyal para patentizar su hermandad con la Penya Doble Set.

### LAS ENSENYES D'OR

A los postres se procedió a la entrega de diversas recompensas a personas que se han destacado en su labor al frente de la entidad. Recibieron estos obsequios, Josep Junyà, secretario de la junta directiva y vicepresidente de la comisión deportiva; Lluís Pórtulas, miembro de la junta directiva; Martí Bellod, directivo; Silvia Costa, delegada de los equipos absoluto y juvenil femenino de voleibol; Roser Sitjà, entrenadora del equipo de gimnasia rítmica deportiva femenina; Caterina Estrany de Alegret, delegada del equipo de gimnasia rítmica femenina; Robert Roura, delegado del equipo de infantiles; Joan Torres, entrenador primer equipo alevín y posteriormente del infantil «A»; Joaquim Alegret, delegado del equipo juvenil, Róç Crisó, delegado del equipo de alevines, Joan Alegret, delegado de material e instalaciones y del equipo infantil «B» y Angel Blázquez, delegado del equipo de benjamines.

Tras la entrega de estos obsequios, el presidente del GEEIG, Lluís Bachs entregó al presidente de la Penya Doble Set, Amadeu Agustí una placa en la que se testimonia la amistad y hermandad que presiden las relaciones entre las dos entidades. Posteriormente, Félix Farró, de la Agrupación de Futbolistas Veteranos libró unas cerámicas a los tres homenajeados.

Posteriormente, se procedió a la entrega de las ensenyes de oro. En primer lugar Arcadi Calzada, presidente de la Diputación, entrega la «ensenya» a Arcadi Baus. Posteriormente Joaquim Nadal la entregó a Joan Nonó y Joan Vidal i Gayolá hizo lo propio con Josep Estrach.

Posteriormente llegó el turno de los parlamentos. Fueron breves, pero intensos. Tomó la palabra en primer lugar Amadeu Agustí, presidente de la Penya, posteriormente lo hizo el alcalde, Joaquim Nadal; el presidente de la Diputación, Arcadi Calzada, luego, en nombre de los homenajeados intervino Arcadi Baus y, posteriormente, cerró el acto Joan Vidal i Gayolá.

Se pasó luego, al relato del «Arroc dels 60 contils» a cargo de «Quim» Bonet. Tras el simpático, emocionante y tradicional «revival» de ese «arroc», que pasó a los anales de la historia bélica, se cantó la «garrafa», himno de la Penya.

Con un animado baile que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada se cerró el «so-par de germanor». Digamos que, antes, por la tarde, se habían celebrado diferentes partidos que culminaron con los de «super-terranos» y el de solteros contra casados.

JORDI BOSCH

### ETIQUETAS

Se precisan representantes y distribuidores para la venta de etiquetas, papeles engomados y máquinas auxiliares.

Razón:  
I.P.E. Industria Gráfica  
Carrer del Sindicat, 56  
TERRASSA

## telex deportivo ●●●/breve

### FUTBOL JUVENIL

En las semifinales de la Copa del Rey, el F. C. Barcelona ganó por 4-2 al Real Madrid, mientras que el Zaragoza se imponía al Sevilla por 2-0.

### FUTBOL

Arsenio se ha comprometido con el Almería, mientras que Pavic lo ha hecho por el Celta.

### TENIS

Checoslovaquia superó por 5-0 a Francia en Copa Davis. También por 5-0 ganó Italia a Suiza.

En el Torneo de «Queen's», John McEnroe derrotó a Warwick por 6-3 y 6-1, adjudicándose la victoria final.

### AUTOMOVILISMO

Jaussaud y Rondeau, con Rondeau M-379 vencieron en las «24 Horas de Le Mans» que resultaron poco brillantes.

### CICLISMO

Bernaudeau, de Francia, se impuso en el «Midi Libre» seguido del portugués Agostinho y del belga Van de Velde.

### MOTOCICLISMO

Ricardo Tormo ganó la prueba de 50 c. c. correspondiente al G. P. de Yugoslavia. Pese a su victoria, Tormo figura en quinto lugar de la clasificación general, mientras que Angel Nieto se halla en quinto lugar de 125 c. c.

### HOCKEY SOBRE PATINES

F. C. Barcelona y La Cibella jugarán la final de la Copa de Rey, de hockey sobre patines. Los azulgranas superaron por 8-2 al Sentmenat. La final tendrá lugar el próximo día 24 en Salamanca.

### ATLETISMO

España se adjudicó el triunfo en la categoría masculina de la Westathletic-Cup, superando a Suiza y Bélgica. En féminas, las españolas se clasificaron en cuarto lugar.

## 24 Horas T. T. Ripoll

Se celebró en Ripoll la prueba «6 Horas de Resistencia», organizada por el Motor Club Ripoll, en la que intervinieron un total de 23 equipos, de los cuales consiguieron finalizar 18. Como nota a destacar, tan sólo queda el asfixiante calor.

La clasificación final fue la siguiente:

- 1, Puigdomenach - Monfort (Capra 250-Iserra), 104 vueltas;
- 2, Riudelbas - Pibernat (SWM 380), 104 vueltas; 3, Scler - Geisch (SWM 125), 102 vueltas;
- 4, Quesada - Giscart (Capra 125), 100 vueltas; 5, Domènech (Borrado (Capra 250), 99 vueltas;
- 6, primer equipo junior; 7, González - Sillat (Fantic), 97 vueltas.

### UN NEGOCIO IDEAL

para ganar en casa más de 3.000 pesetas diarias seguras. Escribir Campeiones Albas. Dpt. Export. Ref. 26. Enamorados, 23. Barcelona-13.



SEUBA S.A.

Pl. Poeta Marquina, 10  
Tel. 20 15 62 - GIRONA

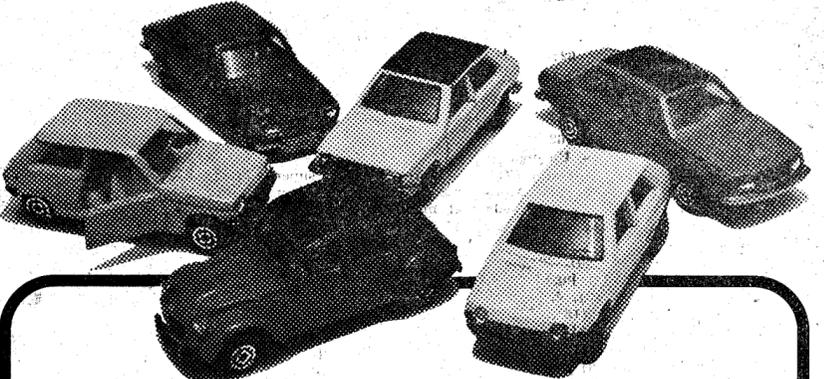
Balmes, 60 Tel. 318 40 82  
BARCELONA

Mobiliario para oficina

Aparatos de control. Relojería industrial para grandes y pequeñas empresas.



Para entradas y salidas personal, costos, producción, etc.



# COCHES USADOS NUEVOS

TODAS LAS MARCAS Y TODOS LOS MODELOS, SOLO EN;

## GARAGE ANDREU, S.A.

CON LA GARANTIA



### 6 ESTRELLAS

PORQUE LA GARANTIA 6 ESTRELLAS SIGNIFICA:

- 1 Las piezas reconocidas como defectuosas son reparadas o sustituidas gratuitamente durante los 6 meses siguientes contados a partir de la fecha de entrega del vehículo.
- 2 Durante este mismo periodo, la mano de obra es también gratuita.
- 3 La garantía especial EUROCASION 6 estrellas es válida para un kilometraje ilimitado.
- 4 Es Nacional, es decir, que se aplica en todos los centros EUROCASION de España.

COMPRUEBELO EN:

## GARAGE ANDREU, S.A.

C/ BARCELONA, 204-206 - TEL. 20 68 08 - GIRONA

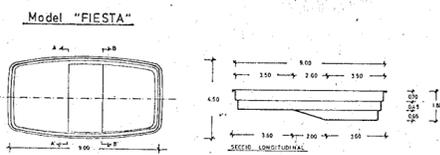
## plásticos comerciales SOLER S.A. fabricante de plásticos

Avda. Emilio Grahit, 62-64  
Tel. 20 61 14 - GIRONA

### DELEGACIONES

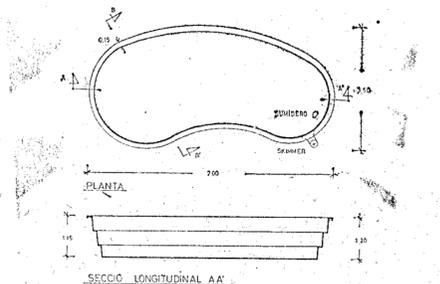
LLAGOSTERA: Cruilla Ciria Tossa. Tel. 83 06 29  
S. FELIU DE G.: C/ Gravina, 2. Tel. 32 07 46  
PALAFRUGELL: C/ Girona, 2. Tel. 30 02 07  
FIGUERES: C/ Santa Leocadia, 18. Tel. 50 19 16  
BLANES: C/ Anselm Clave, 73. Tel. 33 39 40

### PISCINES DE POLIESTER



TOTALMENT EQUIPADA

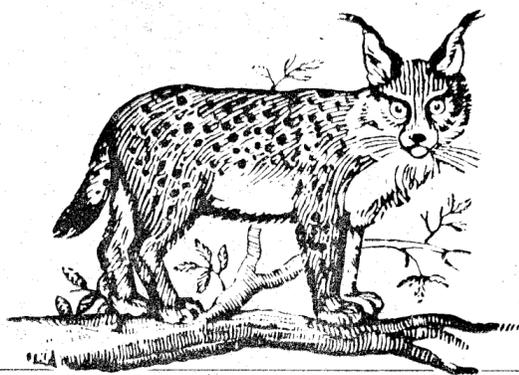
Model "TAHITI" 700x350



TOTALMENT EQUIPADA

CONSULTEU-NOS  
TEL. 20.61.14

- plásticos para:
- construcción
- agricultura
- industria
- hogar
- deportes
- piscinas

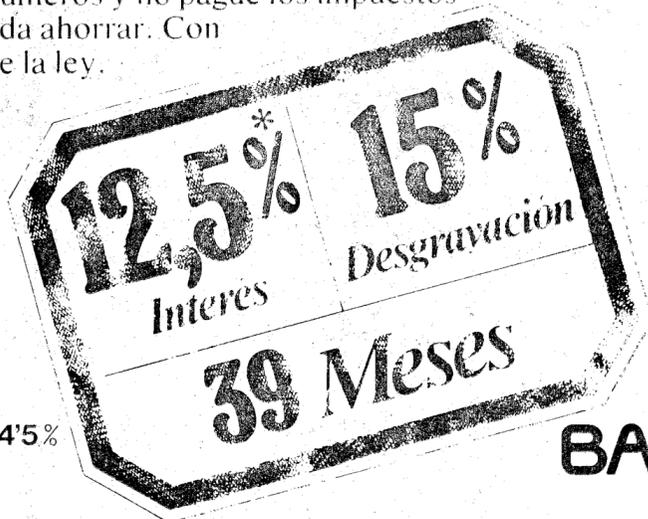


# No pague los impuestos que se pueda ahorrar.

Con los impuestos se puede hacer una de estas dos cosas: pagarlos o ahorrárselos. Pagarlos es sencillo. Ahorrárselos también.

Basta comprar Bonos de Caja del Banco Industrial de Cataluña, que desgravan un 15% del Impuesto sobre la Renta. Eso quiere decir que si a usted le toca pagar 15.000 Ptas. del Impuesto sobre la Renta, cuando se den las condiciones personales reguladas por la Ley, se las puede ahorrar íntegramente comprando 100.000 Ptas. de esta emisión de Bonos, que le rendirán además un 12,5% de interés anual.

Haga números y no pague los impuestos que se pueda ahorrar. Con todas las de la ley.



\*T.I.B. + 4'5%

27<sup>a</sup> Emisión  
de Bonos de Caja del



**BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA**  
Un ahorro sensato.

© Bissat & Asociados. Aprobado por el Banco de España N° 13 014

Información y suscripción en las oficinas de:

Banco Catalano Banco Industrial de Cataluña Banco de Gerona